

05.02.2015 – 11.02.2015

№5

Версії

versii.cv.ua

**ПЕРЕЛІК НЕДУГ,
ІЗ ЯКИМИ НЕ
МОБІЛІЗУЮТЬ,**

**ЧИТАЙТЕ
У НАСТУПНОМУ
ЧИСЛІ «ВЕРСІЙ»**



«Донецький синдром»:

**Війна калічить не лише тіла,
а й душі**

4 СТОР.

Військові комісаріати Чернівецької області проводять відбір кандидатів для проходження військової служби за контрактом у 10-му гірсько-піхотному полку, який формується в Чернівцях та в подальшому буде брати участь в антитерористичній операції.

Держава гарантує соціально-правовий захист, стабільне високе грошове забезпечення, відновлення набутої військової спеціальності або загальновійськової підготовки та повне речове й бойове оснащення.

**За інформацією звертатися:
до Чернівецького облвійськомату – Чернівці,
вул. О.Кобилянської, 32, телефони
(095)-48-50-619, (0372)52-43-49, або до
районних (міського) військоматів.**



Нове телебачення старого міста

ТРІНІТІ

- торгове обладнання
- комп'ютери
- ліцензійні програми
- автоматизація бізнес процесів

вул. Руська, 41.
(0372) 906 609, (099) 45 11 114



**ТЕЛЕКАНАЛ
ЧЕРНІВЦІ**

Версії

**СПРАВЖНІ
ЛЮДСЬКІ
ІСТОРІЇ**

А також те, що Вас здивує і захопить, подарує радість, а інколи – спричинить обурення та бажання захищати себе і все, що любиш...

Нестандартні поради на всі випадки життя, нетрадиційні методики оздоровлення. Містецькі детективи та місцеве дискавері.

«Версії» – газета особистостей

Передплата на «Версії» на 2015 рік:
ціна на 6 місяців: 55.41 грн
ціна на 10 місяців: 92.00 грн.



Активісти-люстратори хотіли покатати Зінченка в альтфатері

Натомість «прогулялися» проїжджою частиною



Обличчя буковинської люстрації: бабця із булочною закликає пікетувати УМВС

Про свій намір вони повідомили ЗМІ ще за день до акції. «Завтра, 3 лютого 2015 року, об 11.00 год. під приміщенням УМВС у Чернівецькій області здійснить акт люстрації. Сьогодні нечисть боїться лише альтфатера. Тож давайте прокатаємо Валерія Зінченка та його шурів у смітєвому баку. В акції візьмуть участь захисники Донецького аеропорту на чолі з Барсом. Обіцяю, буде гаряче», – написав на своїй Фейсбук-сторінці голова «Патріотичної Громади Буковини» Ігор Жижилян. Причина вічна, як світ: головного міліціонера Буковини звинувачують у корупційних діяннях.

Члени цієї ГО разом з представниками «Правого сектору» та окремими громадськими активістами зібралися на Центральній площі Чернівців точно у визначений час: наводили марафет, одягали маски, розправляли стяги, поки журналісти налаштовували камери, готу-

ючись до початку шоу.

Перший акт «марлезонського балету»: «Люстрація по-буковинськи». Під стіни Чернівецької УМВС активісти підвозять головний реквізит їхньої вистави – жовтий пластмасовий альтфатер. На стінці цього транспортного засобу – білий та, на їхній погляд, вельми привабливий напис: «Гей, прокачу!» «Альтфатер для Зінченка». Мітингувальники вимагали, щоби начальник УМВС вийшов до них поспілкуватися, проте назначений виконавець головної ролі до них не вийшов. Натомість запросив кількох представників до себе. Активістів не влаштував такий відхід від сценарію – і вони перейшли до другого акту вистави.

Акт другий: «А я їду-крокую проїжджою частиною». Активісти перекирили вулицю Головну поблизу будівлі УМВС і взялися прогулюватися проїжджою частиною туди і назад, що створило певні

незручності для транспорту. На Головній вишикувалася довга низка тролейбусів. Мітингарі намагалися патріотичними гаслами перекрикувати лайку водіїв, які поспішали у своїх справах. Паралельно міліціанти збирали у водіїв та перехожих заяви про перешкоджання дорожньому руху.

Добряче нагулявшись, активісти звільнили вулицю і принесли під стіни УМВС «символ Майдану» – шини: обіцяли ж, що буде гаряче. Але, збагнувши, що Зінченко надає перевагу поїздкам на власному авто перед катанням у смітнику, мітингувальники розійшлися. Та пообіцяли повернутися наступного дня, коли до міста мав прибути Президент України Петро Порошенко. Та, схоже, він здогадався про це й скасував свій візит до Чернівців. Отже, як кажуть, to be continued...

Руслан КОЗЛОВ, «Версії»

абзац новин

Буковинські лікарні отримають нового обладнання на 5 мільйонів гривень. Як повідомила на прес-конференції директор Департаменту фінансів ОДА **Єлизавета ПУШКО-ЦИБУЛЯК**, цього річ, незважаючи на всі складнощі, для лікувальних закладів краю буде придбане нове обладнання на суму 5 млн. 300 тис. грн. В обласному бюджеті у повному обсязі передбачене також асигнування на утримання відділення гемодіалізу обласної клінічної лікарні. Розмір обласного бюджету області становить 2,2 млрд. грн., з яких 883 млн. грн. передбачено на утримання закладів обласного підпорядкування, а 1 млрд. 300 млн. грн. – на соціальні субвенції, спрямовані на підтримку незахищених верств населення краю.

Родині волонтера Романа Шлюсаря, який загинув на Сході, виділили 100 тисяч гривень грошової допомоги. Про це на прес-конференції розповів заступник директора департаменту соціального захисту населення Чернівецької ОДА **Юрій ПІВЕНЬ**. За його словами, 12 сім'ям героїв з Буковини нинішнього року планують придбати житло. На це потрібно 12 мільйонів гривень. А де їх візьмуть? – ось у чому заковика.

Більше лісових доріг, ніж на Буковині, будуть лише на Рівненщині. Держлісагентство України відзначило, що за обсягом прокладання лісових шляхів обласне управління лісомисливгоспу поступається лише рівненським колегам. 2014-го збудовано 22 км і відновлено та відремонтовано 47 км шляхів лісгосподарського призначення. Така розгалуженість транспортної мережі цілком задовольняє лісгосподарські потреби підприємств ОУЛМГ, тож на 2015 рік, як повідомила **прес-служба Чернівецького облуправління лісомисливгоспу**, заплановані лише роботи з відновлення, ремонту й реконструкції лісових доріг, збудованих попередніми роками.

На Соборній площі навчатимуть, як виявляти підозрілі вибухонебезпечні предмети. На Соборній площі обласного центру розпочав роботу Мобільний консультативний пункт, де навчатимуть громадян як діяти у надзвичайних ситуаціях техногенного характеру, зокрема, при виявленні підозрілого вибухонебезпечного предмета. Інформаційно-роз'яснювальну роботу з населенням проводитимуть фахівці Управління ДСНС та Навчально-методичного центру.

«Хімія» на межі

Чернівецький онкологічний диспансер забезпечений хіміопрепаратами лише на 50-60%. Переважно це медикаменти першої лінії. Трапляється, хворі відмовляються від лікування тільки тому, що не мають грошей на ліки, якими держава мала би забезпечити їх безкоштовно.

Торік хіміопрепаратів вистачило лише до серпня. І то – це запаси 2013-го року. Потім, через затримку із тендером, онкодиспансер не міг узагалі забезпечувати хворих ліками.

– Від серпня до грудня 2014 року справи були зовсім погані. У наявності залишався лише «Цисплатин», – каже Ілля ТАЩУК, начмед онкодиспансеру. – Шкода було хворих, які витрачали шалені кошти на хіміопрепарати. До того ж, ціни змінювалися щодня. А вартість хіміопрепаратів різна: одні коштують дві-три тисячі, інші – понад 20! Плюс – потрібно чимало супутніх препаратів.

Зараз онколікарня почала отримувати хіміопрепарати за 2014 рік. Лікарі констатують: пацієнтів забезпечать ліками приблизно на 50-60%. Більше того – отримали

навіть деякі супутні препарати, які вводять паралельно з хіміотерапією. Зокрема, протиблювотні.

– У нас лікується близько десятка переселенців зі Сходу, – каже **Анатолій ГОНЦА**, головний лікар онкодиспансеру. – Ми розуміємо, що люди залишили там усе, що мали. Тож максимально намагаємося забезпечити їх усіма необхідними ліками.

– Зазвичай, навіть якщо хіміопрепарату, зазначеного у протоколі лікування, немає, а замітник коштує дорого, ми намагаємося знайти альтернативу, – наголошує начмед. – Замінюємо один препарат на інший, намагаємося підібрати бюджетний варіант. Однак мушу констатувати: є люди, які відмовляються від лікування, бо матеріально не в змозі подужати його.

Олена ТИМОФІЙЧУК, «Версії»



Чернівчани спиваються

За місяць у Чернівцях продали алкоголю на 90 млн. грн. – на третину більше ніж торік

Про це повідомляє інформаційно-комунікаційний відділ ДПІ у м. Чернівцях.

За даними податкової звітності, у грудні минулого року обсяг реалізації алкогольних напоїв та пива по підприємствах торгівлі та громадського харчування Чернівців склав 89,9 млн. грн., що майже у півтора рази більше, ніж у грудні 2013 р. Тоді обсяг реалізації склав 65,4 млн. грн.

Нагадаємо, що від 1 січня 2015 року ставка податку для роздрібно-торгівлі підкацизними товарами встановлена у розмірі 5%. Вл.інф.

Буковинські прикордонники затримали шпигуна-корегувальника. Буковинця

Суботнього ранку він ховався в чагарнику на ділянці прикордонного відділу «Красноільськ», за 100 метрів від лінії інженерно-технічних споруд, розповів **начальник прес-служби прикордонного загону Сергій БРОВКО**. Затриманий жодних документів при собі не мав, до прикордонної смуги потрапив, зробивши діру в огорожі. З'ясовано, що він є мешканцем селища Красноільськ і не вперше

потрапляє в поле зору прикордонників. Цього разу він, як сам зізнався, відстежував кількість прикордонних нарядів на цій ділянці кордону та періодичність їхнього руху. Наразі порушник перебуває в пункті тимчасового тримання Чернівецького прикордонного загону за чинення опору прикордонному наряду та порушення прикордонного режиму. Подальшу його долю вирішуватиме суд.



Кожен п'ятий буковинський учень – гіпертонік

Маленькі буковинці навіть не відчують, що у них підвищений тиск

18% буковинських школярів хворіють на гіпертонію. Такі сумні результати досліджень оприлюднили науковці Буковинського державного медичного університету.

– Ми обстежили більше 800 школярів віком від 7 до 18 років. Причому, скрінінг проводили в сільській школі, у школі райцентру та в ліцеї і школі міста Чернівців. Спеціально придбали спеціальні автоматичні тонометри для дітей, мобільний електрокардіограф, чотири різні за розміром манжети для тонометра – для немовлят, дошкільнят і школярів різного віку, – розповідає **Юрій НЕЧИ-ТАЙЛО, доктор медичних наук, професор, завідувач кафедри педіатрії, неонатології та перинатальної медицини БДМУ**. – Це дуже важливо, бо, перетиснувши ручку дитинки манжетом для дорослого, не вдасться отримати об'єктивних даних. До того ж, у дітей одного віку, але різних на зріст, тиск може бути різний, але при цьому і в одному, і в другому випадках вважатися нормою.

В 13% обстежених дітей – ожиріння, і в понад 18% – підвищений артеріальний тиск. Зокрема, у семикласниці з сільської школи виявили тиск 140/200 мм рт.ст. При чому сама дівчинка цього не відчувала, батьки також не знали



про це.

– Найбільше дітей-гіпертоніків серед чернівецьких школярів, найменше – серед жителів райцентру, – продовжує Юрій Миколайович. – Як правило, діти-гіпертоніки перетворюються на дорослих-гіпертоніків, з високим ризиком інфарктів міокарду та інсультів.

Дороге дослідження медики провели

за власний кошт. Самі придбали тонометри та мобільний електрокардіограф. Після закінчення проекту планують створити спеціальну таблицю, згідно з якою будь-який педіатр зможе обстежити дитину і без додаткових розрахунків з'ясувати, чи має вона надмірну вагу й високий для її віку артеріальний тиск.

Олена ТИМОФІЙЧУК, «Версії»

Чернівчани мали злякатися підозрілої коробки

Пізнього вечора мешканець вулиці Полетаєва повертався додому і помітив біля під'їзду кинуту коробку. Побачивши напис російською «Ждите смерти», чоловік зателефонував на «102». На виклик, окрім експертів та кінологів, виїхали керівники УМВС, управління карного розшуку, працівники Шевченківського райвідділу. Спеціалісти обстежили підозрілу знахідку. Та вибухонебезпечних предметів чи речовин не виявили: коробка була наповнена всіляким дрантям. Такий випадок непоодинокий: лише за минулий тиждень правоохоронців на таке «розмінування» викликали принаймні тричі. Але хибні виклики не дають підстав розслабитися: попри все, правоохоронці радять кожному, хто помітить підозрілий предмет, не намагатися його чіпати, пересувати чи заглядати в середину. Треба відійти на безпечну відстань і до приїзду правоохоронців попереджати перехожих про небезпеку. Телефонувати можна на спецлінію «101» або «102».

no comments

«Бляха, ми тут просто цифри»

ФБ, Олександр Рудоманов

Вчора. Вечір. SMS від «кіборга», 79 бригада. У цивільному житті був «Гриня».

«Сьогодні розбився Скрябін, я випадково дізнався про це під час телефонної розмови. Мабуть, про це буде спецвипуск в новинах, можливо, ведучі заклинуть до хвилини мовчання, мабуть, знімуть сюжет про нього...

Сьогодні у нас теж були «автокатастрофи»: підірвані на мінах позашлязовики, тяжкі «трьохсоті». Одному хлопчині зовсім відірвало ногу. А ще сьогодні в бою загинув один з наших. Осколок в голову, майже миттєва смерть...

Жодних сюжетів, лише суха статистика. Бляха, ми тут просто цифри...

хто бреше

«Чернівцігаз» просить Бурбака не займатися популізмом



ПАТ «Чернівцігаз» заперечили опубліковану в ЗМІ заяву нардепа Максима Бурбака, в якій зазначалося, що «газові мережі краю привласнило собі підприємство Дмитра Фірташа «Чернівцігаз».

– Газове підприємство краю не має у власності жодних газових мереж, – йдеться у повідомленні «Чернівцігаз». – Всі газові мережі, розташовані на території Чернівецької області, належать державі та територіальним громадам.

Газівники наголошують, що підприємство не є суб'єктом політичних відносин і вимагають від політичних діячів, представників державних і місцевих органів влади не втягувати їх у популістські політичні дискусії.

– Вважаємо, що політичний популізм та піар є згубними як для інтересів українського народу в цілому, так і для інтересів відповід-

них місцевих громад! Жалкуємо, що в цей важкий історичний період – в період численних трагічних подій – риторика і мислення політичних діячів жодним чином не змінилася. Відтак, закликаємо всіх припинити безглузді політичні піар-акції та зосередитись на сумлінному виконанні своїх безпосередніх функцій та обов'язків!

Тим часом, як повідомляють редакції читачі, облгаз дозволяє собі не виконувати активно оголошувану інвестиційну програму, якою передбачається понад 2 млн. грн. на встановлення газових лічильників. У с. Черногузи Вижицького району пенсіонерку (прізвище є в редакції) під час планової перевірки лічильника в її помешканні зобов'язали за власні кошти встановити новий лічильник.

Вибіркове право на власність?

Вл.інф.

«Липовий» начальник ДПІ попався. Завдяки підприємцю

Шахрая, що видавав себе за начальника чернівецької податкової і вимагав у підприємців гроші, затримали.

Завдяки правильній реакції директора одного з підприємств Чернівців, правоохоронні органи упіймали афериста, який тривалий час видавав себе за керівника державної податкової інспекції обласного центру. Після дзвінка нібито від керівника ДПІ з «проханням» дати гроші, кмітливий директор призначив йому зустріч біля приміщення податкової інспекції та повідомив про це правоохоронців. Саме біля податкової на вул. Героїв Майдану і затримали молодика, що прийшов на зустріч із бізнесменом. Як з'ясувалося, затриманий вже був засудженим. Наразі триває слідство, повідомив **інформаційно-комунікаційний відділ ДПІ у м. Чернівцях**.

Нагадаємо, що «Версії» неодноразово писали про цю неймовірну і тривалу в часі ситуацію, коли від приватних підприємців вимагали гроші нібито від імені першої особи ДПІ в м. Чернівці. До слова, окремі з них віддавали чималі суми, які потім їм не поверталися. Більш розумні бізнесмени, перш ніж передати кошти, телефонували податківцям та їхнім знайомим, щоби перевірити інформацію. І, зрозуміло, з'ясовували, що це «розвод». Тому не менш дивним було і твердження правоохоронців про неможливість упіймати злочинця, бо дзвінки, моваля, здійснюються із зони, себто колоній, а туди ні міліціантам з УМВС, ні податковим міліціонерам ходу немає. Та, як зауважив прес-секретар ВДПТСУ (відділу державної пеніцентиарної служби в Чернівецькій області), це повна дурня і подібного просто бути не може! Тож чи не є нинішнє повідомлення цьому підтвердженням?

Вл.інф.

кримінал

Хабар – путівка на нари: з подачі СБУ в Чернівцях засуджено інспектора-податківця. Нагадаємо, ревізор-інспектор ДПІ брав хабарі від приватних підприємств, пропонуючи їм «домовитися» щодо акту перевірки за відповідні гроші. Для маскування хабара податківець запропонував двом таким підприємцям перерахувати кошти на банківський рахунок начебто за придбання будівельних матеріалів, а далі поміняв квитанції про надходження грошей на акти без порушень. У наступні півгодини інспектор отримав від іншого підприємця 400 доларів за «лояльне» ставлення. Як повідомила прес-служба УСБУ в Чернівецькій області, у липні минулого року за матеріалами СБУ прокуратура розпочала кримінальне провадження за ч. 1 ст. 368 (одержання неправомірної вигоди) та ч. 2 ст. 369-2 (зловживання впливом) ККУ. Суд визнав хабарника винним у скоєнні інкримінованого злочину та призначив покарання у вигляді 2 років 1 місяця позбавлення волі.

На Кіцманщині сільська рада незаконно передала у власність земельну ділянку вартістю майже півмільйона гривень. Прокурор району пред'явив позовну заяву в Кіцманський райсуд із вимогою визнати незаконними і скасувати рішення органу місцевого самоврядування, визнати недійсним державний акт про право власності на землю та повернути земельну ділянку площею 0,36 га, вартістю 442 тисячі гривень у власність держави, повідомила Прес-служба прокуратури Чернівецької області.

Суд визнав винним адвоката, який підбурював клієнта до надання неправомірної вигоди. Кіцманський райсуд виніс вирок адвокату, який підбурював громадянку до сплати 1000 доларів США за закриття кримінального провадження. Адвоката Чернівецької обласної асоціації адвокатів визнано винним у вчиненні кримінального правопорушення, передбаченого ч. 4 ст. 27, ч. 1 ст. 369 ККУ України. Йому призначено покарання у вигляді штрафу – 10200 грн. (600 неоподаткованих мінімумів доходів громадян.)

У Чернівцях затримали зухвалого любителя поживитися в чужих оселях. Працівники карного розшуку затримали 25-річного чернівчанина, який обрав злодійську спеціалізацію «домушник». Обирав оселі з простими дверима та буквально виламував їх з петель. Чинив усе швидко, у помешканні перебував недовго, забирав перше, що спадало на око, – комп'ютерну техніку, золоті вироби, гроші. Затриманий уже мав кримінальний «досвід». Наразі доведене вчинення ним 5-ти квартирних крадіжок. Загальна вартість поцупленого – понад 26 тисяч гривень. Діяльність злодія кваліфікується за ч.3 ст. 185 ККУ (крадіжка з проникненням). Йому світить від 3 до 6 років позбавлення волі.

«Донецький синдром»: хлопців з АТО врятує тільки наша любов



Понад 200 бійців АТО з Буковини вже пройшли лікування у Чернівецькій обласній психіатричній лікарні. Вояками буквально забите відділення неврозів, пограничних і кризових станів...

Хлопці приїжджають з зони АТО у відпустку – і падають долу від звуку петарди. Топлять пережите в алкоголю. Знайомий, що повернувся звідти, розповідав, що хлопців забирають з психічними розладами просто з передової – тих, що стріляють з «Градів».

Про те, як поводитися і чим допомогти бійцям АТО – нашим синам, чоловікам, коханим – розповідає **Ольга ЮРЦЕНЮК, кандидат медичних наук, лікар-психіатр, психотерапевт, медичний психолог, доцент кафедри нервових хвороб, психіатрії та медичної психології БДМУ.**

– Хлопців привозять до психоневрологічних закладів просто з передової – психіка не витримує. Чи збільшилася кількість пацієнтів з АТО у вас?

– Збільшилася. У відділеннях неврозів, пограничних, кризових станів нині лікуються в основному пацієнти, які перебували в умовах бойових дій. У них посттравматичні стресові розлади, депресивні стани, розлади адаптації.

Від кінця літа 2014 року пролікувалися понад 200 хлопців. Відділення невеличке та щент заповнене. Лікування триває близько місяця. Направляють їх, зазвичай, з військового госпіталю.

– Чи звертаються до вас бійці АТО самі, без направлення?

– Звертаються і в приватному порядку, та не часто. Соромляться чи бояться. Якось у нас, на жаль, не прийнято звертатися до психіатра.

– Які симптоми повинні насторожити?

– Порушення сну, кошмари, постійні тривожність і напруження, підвищена дратівливість, почуття провини, сорому або самозвинувачення. Та ще – коли ніщо не приносить задоволення. Часті чи навіть постійні думки про пережите. Нав'язливе намагання «переосмислити» неприємні події, а також відтворення їх в уяві. Так звані флеш-беки (коли якийсь різкий звук чи запах призводять до того, що людина емоційно повертається до пережитої ситуації і може неадекватно поводитися: нападати на оточення, падати на землю, ховатися). Прагнення уникати того, що нагадує про травму. Почуття недовіри і відчуття зради, несправедливості долі. Депресія і

почуття безвиході, суїцидальні настрої. Можливе зловживання алкоголем, тютюном, наркотиками.

Якщо ці симптоми тривають понад 2-4 тижні, слід звернутися до лікаря за кваліфікованою допомогою. Можна звернутися до диспансеру Чернівецької обласної психіатричної лікарні, де працюють і психіатри, і психологи. Або ж зателефонувати до медико-психологічного центру, який працює при БДМУ (90-20-23). І, звичайно, до дільничних терапевтів чи сімейних лікарів за місцем проживання.

– Чим ми, рідні, можемо допомогти?

– Віра та підтримка рідних – дуже важлива. Зауважу, що в матерів, дружин, дітей – не менший стрес, ніж у чоловіків, які йдуть до зони АТО. Слід у такий час об'єднуватися, підтримувати одне одного.

– Як поводитися рідним, коли хлопці повертаються?

– Будьте терплячими і намагайтеся зрозуміти близьку людину. Бажано не розпитувати про пережите. Навпаки, відволікти, хоча наполягати на якихось розвагах, зрозуміло, недоречно. У переважної більшості чоловіків відбувається переоцінка цінностей. Потрібен спокій, затишок, добре, домашнє харчування. Намагайтеся поступово скеровувати його думки на позитивне майбутнє: улюблені заняття, відпочинок, життєві успіхи, надійні стосунки. Якщо це доречно – помрійте разом з ним. Але будьте щирими і правдивими у своїй підтримці. Краще просто взяти за руку чи обійняти, ніж обіцяти нездійсненне чи фальшиво підбадьорювати. Не кажіть: «Візьми себе в руки», «Забудь про це», «Незгадуй більше!». Але не треба і «залипати» в гору чи підтримувати позицію жертви. Минуле повинно стати досвідом і залишитися в минулому.

– Коли йдуть...

– У момент від'їзду слід казати про свої почуття, про те, що ви знаєте й вірите в те, що вони повернуться. Що пишаєтеся тим, що вони захищають Батьківщину, вірите в перемогу. Зрозуміло, емоції складно стримувати, і, можливо, не варто, бо вони будуть накопичуватися.

– Як навчитися...чекати?

– Підтримувати, скільки можливо,

телефонний зв'язок. Частина жінок, знаю, стала частіше ходити до церкви, що на якийсь час знижує рівень тривожності. Можна практикувати релаксацію (медитації). Іншим допомагає волонтерство. Головне – не забувати, що життя триває. Жінка повинна розуміти, що і на ній зараз лежить відповідальність, і вона повинна теж мобілізуватися.

– У США був «в'єтнамський синдром», у нас – «донецький»...

– Наслідки, на жаль, матимемо на кілька десятиліть... За статистикою, третина людей, що брали участь у війні в Чечні, стали алкоголіками чи наркоманами. Спостерігали велику кількість суїцидів. Отже, якщо є якісь прояви проблем, слід одразу звертатися по допомогу.

– Хто важче переносить «військові» стреси – 20-річні чи 40-річні?

– Молоді хлопці часто потрапляють в адреналіново-залежний драйв. Вони не завжди усвідомлюють, що це не гра, а реальна ситуація. І тому, коли повертаються, драйв залишається, і вони рвуться назад. Більш старші розуміють ситуацію інакше (тому не завжди готові повертатися, переоцінюють моральні цінності, вирішуючи, наприклад, що не варто під час відпустки йти до кума і пити з ним, а краще – погуляти зі своєю дитиною).

– Дівчата кажуть, що ми втрачимо покоління хлопців...

– На жаль, так. Наслідки будуть. Слід готуватися до того, що хлопці повернуться іншими. Та якщо бачитимуть, що вони потрібні, що про них піклуються, ймовірність негативних наслідків буде нижчою.

– Алкоголь і АТО...

– Це небезпечна тенденція. Не варто забувати гіркий досвід війни в Чечні, Афганістані – третина хлопців так і не повернулася до нормального життя...

– Генерали чи полковники звертаються до вас за допомогою? Чи лише солдатики...

– Переважно солдати.

– Чи є статистика суїцидів серед хлопців, які повернулися із зони АТО?

– За загальноукраїнськими даними, є певна кількість суїцидів на передовій в зоні АТО. На жаль, не в усіх психіка витримує.

– Як пережити цю війну нам усім?..

– Складно усім, та варто пам'ятати,

що життя триває. Робіть собі якісь невеличкі приємності. Зрозуміло, не хочеться якихось святкувань, феєричних концертів тощо, але маленькі радості потрібні. Створіть затишок удома. На носі – весна, авітаміноз, тож потрібне адекватне харчування. Достатній сон. Заняття спортом. Подбайте про хороше освітлення у приміщенні, бо дефіцит світла також погіршує настрій. Займайтеся по-

всякденними, звичайними для себе життєвими справами, структуруйте свій час і намагайтеся дотримуватися плану. Відновіть свої улюблені заняття. Робіть усе, що приносить душевне заспокоєння: для когось – це молитва, для когось – медитації, іншим – благодійність, волонтерство. І головне – вірити. Бо ми переможемо!

Юлія БОДНАРЮК, «Версії»

Реагування бійців на стрес

Усі ці негативні реакції є нормальними реакціями організму на ненормальну, надзвичайної сили екстремальну ситуацію!!!

Якщо симптоми зберігаються понад місяць, ймовірно, у вас розвинувся ПТСР – посттравматичний стресовий розлад, який вимагає кваліфікованої медичної допомоги.

1. Фізичні реакції. Безсоння, постійна втома. Головний біль, посилене потовиділення при думці про війну. Прискорене серцебиття і дихання. Проблеми зі шлунком та вживанням їжі. Загострення хронічних захворювань.

2. Емоційні та розумові реакції. Злість. Відчуття безпорадності, страху, дратівливості. Погані сни, кошмари. Флешбеки або негативні спогади. Відчуття провини, сорому, самоосуду, суму, самотності. Відчуття безнадійності щодо майбутнього. Шок, оніміння, неможливість відчутти позитивні емоції.

3. Поведінкові реакції. Труднощі з концентрацією уваги. Уникання людей та місць, пов'язаних з травмуючою дією. Реакція на голосні звуки. Постійна настороженість, завищена пильність. Надмірне споживання алкоголю, паління, вживання наркотиків. Агресивний стиль водіння авта.

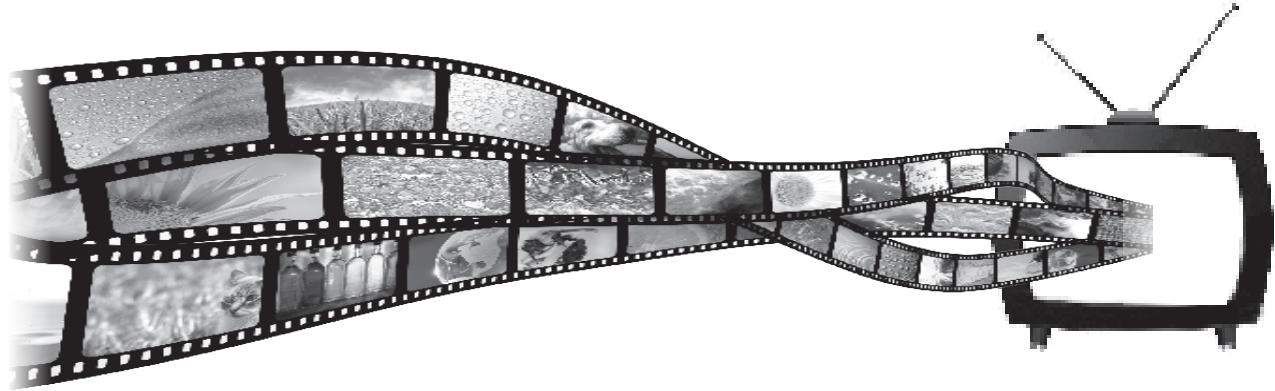
Як не допустити поширення «Донецького синдрому»?

Дуже важлива роль у цьому родини, колег і друзів. Їм слід зрозуміти, що хлопці повернулися вже не такими, якими пішли на війну. У них змінилися система цінностей, світовідчуття. Те, що їм раніше здавалося вартісним, зараз видається незначущим. Для них дуже важлива підтримка.

Щоби людина могла вижити, треба відключити емоції та ввімкнути інтуїцію

Мінімізувати паніку, страх.

Відразу після бою треба з кимсь поговорити, не закриватися. Важливо це зробити до першого сну. Бо далі глибина стресу буде набагато більшою. Когось треба стримувати, щоби спокійно полежав, когось – зігріти. Є також спеціальні дихальні вправи, які бійці застосовують навіть інтуїтивно. Також треба багато пити: вода вимиває «токсини» стресу. Категорично не можна вживати спиртне. Важливо займатися рутинними справами: прати одяг, чистити зброю, готувати їжу. Якщо це можливо, спати без взуття. І робити фізичні вправи.



КІНОТЕАТР «ЧЕРНІВЦІ»
Великий зал: «Заручниця-3»: 11.00; «Пригоди Паддінгтона»: 15.20; «Гра в імітацію»: 17.05; «Кінгсман»: 13.00, 19.10, 21.30. Малий зал: «Відпадний препод»: 21.30; «Вечори французького кіно»: 19.30; «Розлучення по-французьки»: 14.40, 16.20, 18.00; «Спецзагін»: 13.00.
КІНОТЕАТР «ЕФЕКТ»
5-10 лютого: «Нескорений»: 10.00, 17.40, 22.00; «Губка Боб: Життя на суші»: 12.30, 14.10, 15.50, 20.15. 11 лютого: «Губка Боб: Життя на суші»: 10.00, 14.00, 17.50; «Нескорений»: 11.40, 15.40, 19.00; «50 відтінків сірого»: 22.50
ХУДОЖНІЙ МУЗЕЙ
10 лютого, 16.00: відкриття виставки «Фото Експо» Асоціації «ЄврофотоАрт» (Румунія). Ткани та шкіряні вироби як елемент народного костюму (з фондів ЧХМ). «Безсмертні звуки кольору – з глибини душі»: виставка творів Н.Ярмольчук до 50-річчя від дня народження. «Творчість родини Кричевських»: виставка листівок з фондів ЧХМ.
ЦЕНТР КУЛЬТУРИ «ВЕРНІСАЖ»
Виставка творів учнів і випускників народної студії образотворчого мистецтва «Диво-ART» до 45-річчя створення та 90-річчя від дня народження засновника студії М.Ф.ТКАЧУКА
ОБЛАСНИЙ МУЗДРАМАТЕАТР
7 лютого, 18.30: «Енні». 8 лютого, 12.00, 18.30: «Енні».
ЛЯЛЬОВИЙ ТЕАТР
8 лютого, 12.00: «Гусеня»

Управління культури Чернівецької обласної державної адміністрації

13 лютого 2015р.

Зал філармонії

Академічний симфонічний оркестр Чернівецької обласної філармонії

Romeo & Juliete Toska Дж.Пуччіні

С.Прокоф'єв – сюїта №2 з балету

І дія (концертне виконання) Академічний камерний хор «Чернівець» на запрошення дитячої хорової студії під керівництвом Надії Селенської

Директор – заслужений діяч мистецтв України – Йосип Созанський

Водка – Нелі Маринеска

Філармонія – Світлана Дембул (сопрано) Марія Каларська – Валентина Фісик (тенор) Зарек Сарай – Ігор Рата (баритон) Ренатой – Дмитро Каука (баритон) Чарльз Андрюлетті – Василь Момалерук (бас)

поч. 18.30

квитки в касах філармонії тел.52-43-38 довідки: 050 766 82 77, 067 863 40 04

13 ЛЮТОГО 19:00

Драмтеатр ім. О. Кобилянської

ПЕРЕМОЖЕЦЬ ТЕЛЕПРОЕКТУ ГОЛОС КРАЇНИ ПАВЛО ТАБАКОВ

З програмою «Ти тільки моя»

Телефон для довідок: 067 373 15 07

Logos: Бліска, М6, ВІД 1 ДО 40, Букиффо, G, Equest Palace

теле Версії

9 лютого

понеділок

УТ-1
Профілактика. 14.00, 17.55, 23.25, 00.25 Погода. 14.15 Казки Лірика Сашка. 14.25 М/ф. 14.35 Вікно до Америки. 15.10 Утеодин з Майклом Щуром. 15.45 Euronews. 15.55 Чоловічий клуб. Бокс. 16.55 Чоловічий клуб. 17.30 Книга.ua. 18.05 Час-Ч. 18.15 Новини. Світ. 18.30, 21.00, 05.00 Новини. 18.55 З перших вуст. 19.00 Перша шпальта. 19.30 Дорогі депутати. 20.00 Про головне. 21.30, 23.15, 00.15, 05.30 Спорт. 21.50 Д/ф «Квант Індії». 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі. 23.00, 00.00, 01.00 Підсумки. 23.30 На слуху. 00.30 Від першої особи. 01.20 ТелеАкадемія. 02.20 Біатлон. Кубок світу. Спринт (чоловіки). 04.10 Біатлон. Кубок світу. Переслідування (жінки). 05.40 Д/ф «Варшава вчора і сьогодні».
«1+1»
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15 «ТСН». 06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 Сніданок з «1+1». 07.35 «Маша і ведмідь». 09.40 «Чотири весілля». 11.05, 01.15 Т/с «Сила. Повернення додому». 12.20, 12.55 Т/с «Ворожка». 13.25 Т/с «Сліпа». 13.55, 14.50, 15.50, 03.40 «Сімейні мелодрами 4». 17.10, 02.00 Т/с «Сила кохання Феріхи». 20.30 «Чистопелу». 21.00 Т/с «Сімейний бізнес». 22.00 «Гроші». 23.35, 04.25 Т/с «Касл». (2 категорія). 00.25 Т/с «Терпкий смак кохання». 05.10 «Служба Розшуку Дітей». 05.15 «Телемагазин».
ІНТЕР
06.35 М/ф. 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45 Новини. 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з Інтером».

09.20, 11.05, 12.25 Х/ф «Зовсім інше життя». 11.00 Новини. Дайджест. 14.20 «Сімейний суд». 15.10, 16.15 «Чекай на мене». 18.05, 19.05 «Стосується кожного». 20.00 «Подорожі». 20.45 Т/с «Гречанка». 22.35, 04.10 Т/с «Шулер». (2 категорія). 00.40 Х/ф «Старим тут не місце». (2 категорія). 02.40 Т/с «Чаклунське кохання».
ICTV
05.25 Служба розшуку дітей. 05.30 М/с «Том і Джері». 06.10, 19.15 Надзвичайні новини. 06.55 Факти тижня. 08.45 Факти. Ранок. 09.15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм. 10.05 Х/ф «Останній герой». 11.50, 13.15 Т/с «Прокурорська перевірка». 12.45, 15.45 Факти. День. 14.30, 16.15 Х/ф «Людина нізвідки». 16.45 Х/ф «Бригада. Спадок-меч». 18.45, 21.05 Факти. Вечір. 20.20 Дістало! 21.20 Свобода слова. 00.05 Х/ф «Бетмен». 02.15 Приголомшливі сюжети про роботу поліції. 02.55 Т/с «Гра в брехню».
5 КАНАЛ
06.25, 10.25, 14.55, 04.35 Погода у світі. 06.30, 06.40, 06.50, 07.05, 07.15, 07.35, 08.10, 08.20, 08.35, 08.45 Ранок на П'ятому. 06.35, 07.45, 18.25, 23.30, 00.25, 04.25 Час спорту. 06.45, 10.20, 23.35, 00.50 Огляд преси. 07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00 Час новин. 07.10, 08.15, 22.35, 23.20, 00.15 Бізнес-час. 07.25, 08.25, 12.25, 17.55, 22.50, 23.55 Погода в Україні. 07.30, 08.30, 09.45, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.33, 16.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.25, 00.30 Час. Важливо. 07.50 Автопілот-новини. 08.40 Трансмісія-новини. 09.15, 14.15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем. 09.50, 00.55 Погода на курортах.

10.35 Машина Часу. 11.35, 02.40 Велика політика. 13.10, 14.10 День. 15.15, 15.37, 16.10, 16.34 «Єдина родина». 17.19, 17.35, 18.15, 18.31 Україна – понад усе! 20.00, 21.10, 01.15, 05.15 Час. Підсумки дня. 21.40, 03.15, 05.00 Час-Тайм. 00.32, 04.30 Кримінальні новини. 00.35 Машина часу. 02.30, 04.15 Місцевий час. 03.30 В Кабінетах. 04.40 Кіно з Яніною Соколовою.
ТВА
6.00, 9.20 Теми дня неділя 6.20, 7.45, 9.45, 17.15, 19.55, 21.55, 23.50, 3.55 Погода 6.25, 7.50, 9.50, 17.20, 20.00, 22.00, 23.55, 4.00 Погода на курортах 6.30, 7.55, 9.55, 17.25, 20.05, 22.05, 00.00, 4.05 Гороскоп 6.40, 8.40, 14.50, 17.00, 21.15, 5.45 Про казки 7.10 Ранок надії 8.00 Вихід є 8.30 Наше здоров'я 9.00, 15.00, 21.00 Мовний бар 9.05, 15.05, 21.05 Правила етикету 9.10 Моє місто 12.00, 20.10, 00.05 Панно кохання 14.10 Політика 15.10 Про закони 15.20 Посередині 15.30, 4.15 Настрій 19.30, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня 22.15 Таємниці мого міста 22.20 Журналістське розслідування 22.30, 5.00 Т/с "Спека в Лос-Анджелесі" ▲ 2.30 Анатомія культури
ТРК «ЧЕРНІВЦІ»
07:00, 09:30, 15:25, 21:10 Кінозал «Малютко» 07:10, 15:45, 19:30 «Ваш експерт» 07:20, 09:50, 15:15, 17:00, 19:35, 01:20 «Парад планет» 07:30 «Чернівецький репортер» Підсумковий випуск. 08:10, 08:55, 13:05, 15:55, 19:25, 21:55, 00:25 Погода 08:15 «Служба порятунку 101» 08:30, 21:20 Афіша 08:35 «Західний експрес» 09:00 «Єдина країна» 10:00, 19:45, 00:40 «Вулиця

Святкова, 1» 11:30, 01:30 «Блискуча година від М2» 13:15 Х/ф «Молодий Індіана Джонс: Подорож з батьком» (1) 16:00 «Зірковий марафон» 16:25 «Музична програма» рум. мов. 17:10 «Хенд мейд» 21:40, 03.15, 05.00 Час-Тайм. 00.32, 04.30 Кримінальні новини. 00.35 Машина часу. 02.30, 04.15 Місцевий час. 03.30 В Кабінетах. 04.40 Кіно з Яніною Соколовою.
ТРК «БУКОВИНА»
06.02 «Святині Буковини» 06.30, 09.30, 13.20, 03.10 «Музичний експрес» 07.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Новини» 07.20, 10.20, 13.13, 16.13, 19.20, 22.20, 00.00 «Погода» 07.30, 12.50, 13.50 М/фільм 08.00 «Подіум її життя» 09.00, 00.10 Д/фільм «Пригоди у Зоопарках» 10.25 «Доброго ранку, Буковино!» 11.10 «Зелений БУМ» 11.50, 17.30 «Музичний подарунок» 12.00, 00.40 Д/фільм «Подорож до невідомого» 12.30, 23.00, 01.10 Д/фільм «Наука семи морів» 14.05 «Невигадані історії» 14.40 «Формула успіху» 15.30, 04.40 «Телемеридіани» 16.17 «Світ книги» 16.30 «Міні-мікс» 17.45, 20.30 – «Спорт-тайм» 18.00, 21.00 – «Вечірня студія» (рум. мов) 18.55 – «П'ять хвилин права» (рум. мов) 19.30- «Країна талантів» 20.00 – «Акценти» 20.45- «Вечірня казка» 22.25 – «Час країни» 22.55 - «Служба розшуку дітей» 23.52- «Телемандри» 01.40 - «А музика звучить» 02.10 – «Перемога, свята Перемога» 03.40 – «Енциклопедія дизайну» 04.10 – «Телелітопис краю» 05.30- «Удосвіта»
«УКРАЇНА»
05.50 Події тижня. 06.50, 07.10, 08.10 Ранок з Укра-

іною. 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події. 09.15 Реальна містика. 10.00 Х/ф «Любов з пробірки». 12.00, 19.45 «Говорить Україна». 13.10, 15.25, 17.10 Т/с «Слід». 18.00 Т/с «Безсмертник», 6 с. 21.00 Т/с «Рік у Тоскані», 9 і 10 с. 23.00 Події дня. 23.30 Х/ф «Перевізник 3». (2 категорія). Профілактика. 05.00 Реальна містика. 05.30 Події.
ТЕТ
06.00, 07.20 М/с «Лалалупси». 06.20, 10.20 М/с «Фіксики». 06.50, 09.30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць». 07.45 Мультимедійний з Лунтіком. 08.30 М/с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя». 08.55 М/с «Смурфики». 10.55 Ералаш. 11.15 Х/ф «Книга майстрів». 13.15 Т/с «Ксена - принцеса-воїн». 15.00 УТЕТа тато! 16.00 Віталька. 17.00, 21.00 Країна У. 18.00 Панянка-селянка. 19.00 Т/с «Кухня». 20.00 Т/с «Корабель». (2 категорія). 22.00 Т/с «Світлофор». (2 категорія). 00.00 ТЕТ-Інтернет.
НТН
04.50 Т/с «Говорить поліція!» 08.05 «Правда життя. Професія спортивного рибалка». 08.35 «Агенти впливу». 09.25 Х/ф «Зграя». 11.40 Т/с «Я йому вірю». 19.00, 21.40, 02.10, 04.15 «Свідок». 19.30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 13». 22.00 Т/с «Елементарно 2». 23.45 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю 10». (2 категорія). 00.40 Т/с «CSI: Маямі 7». (2 категорія). 02.40 Х/ф «Немислиме». (3 категорія). 04.45 «Легенди карного розшуку».
СТБ
06.00 «У пошуках істини. Надія Крупська. Бездітна мати

революції». 06.55, 16.00 «Все буде добре!» 08.55, 00.55 Х/ф «За сімейними обставинами». 11.40 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шурика». 13.30, 20.00 «Слідство ведуть екстрасенси». 14.35 «Битва екстрасенсів». 18.00, 22.00 «Вікна-Новини». 18.40 Т/с «Коли ми вдома». (2 категорія). 19.05 «Зіркове життя. Мій коханий - янгол». 21.00 «Містичні історії 6» з Павлом Костіциним». 22.35 «Детектор брехні 7». 23.45 «Один за всіх». 03.20 Нічний ефір.
НОВИЙ КАНАЛ
05.30 Телемагазин. 06.35, 07.50 Kids' Time. 06.36 М/с «Пригоди Джекі Чана». 06.55 М/с «Кунг-фу Панда: Легенди крутизни». 07.55 Х/ф «Матриця». 10.30 Х/ф «Матриця 2». 13.15 Х/ф «Примарний гонщик». 16.00 Х/ф «Примарний гонщик 2». 18.00, 02.00 Репортер. 18.20, 01.20 Абзац! 19.00 Т/с «Вороніни». 20.00 Т/с «СашаТаня». 21.00 Х/ф «Красуня». (2 категорія). 22.50 Х/ф «Матриця 3». (2 категорія). 02.05 Служба розшуку дітей. 02.10 Х/ф «Перукарня». (2 категорія). 03.40 Х/ф «Перукарня 2». 05.10 Зона ночі. 05.25 25-й кадр.
«2+2»
06.00 Х/ф «Дубля не буде». 07.35 Х/ф «Біла стріла». 09.30 Т/с «Біглі!» 17.30 «Люстратор 07.62». 18.30, 21.00 Новини «Спецкор». 19.00 Т/с «Ментівські війни 6». 21.30 «ДжеДай». 22.00 Т/с «Кордон. Тайговий роман». 00.05 Т/с «Спартак. Війна проклятих». (3 категорія). 01.50 Х/ф «Чорна Рада», 1 с.

УТ-1
06.00,00.30 Від першої особи. 06.30,07.00,08.00,13.00,18.30,21.00,05.00 Новини. 06.40,07.10,08.10,21.35,23.15,00.15,05.35 Спорт. 06.45,07.15,08.15,17.55,23.25,00.25 Погода. 07.20 Ера будівництва. 07.30,23.30 На слуху. 08.20 7 чудес України. 08.40 Паспортний сервіс. 08.45 Телемагазин. 09.05,20.00 Про головне. 09.55,03.15 Х/ф «Хлопчик на воді». 12.00 Уряд на зв'язку з громадянами. 12.30 Дорогі депутати. 13.20,18.05 Час-Ч. 13.45 Казки Лірника Сашка. 13.55 Хочу бути. 14.15 Хто в домі хазяїн? 14.40 Фольк-music. 15.55 Euronews. 16.15 Х/ф «Березняк». 18.15 Новини. Світ. 18.55 Т/с «Міс Марпл». 22.00 Війна і мир. 22.55 Трійка, Кено, Максима. 23.00,00.00,01.00 Підсумки. 01.20 ТелеАкадемія. 02.20 Біатлон. Кубок світу. Переслідування (чол).

«1+1»
06.00,07.00,08.00,09.00,12.00,16.45,19.30,23.05 «ТСН». 06.45,07.10,07.45,08.10,09.10 Сніданок з «1+1». 07.35 «Маша і ведмідь». 09.40 «Чотири весілля 3». 11.05,01.05 Т/с «Сила. Повернення додому». 12.20,12.55 Т/с «Ворожка». 13.25 Т/с «Сліпа». 13.55,14.50,15.50,03.45 «Сімейні мелодрами 4». 17.10,01.50 Т/с «Сила кохання Ферихи». 20.30 «Чистопews». 21.00 Т/с «Сімейний бізнес». 22.00 «Принци бажать познайомитися 2». 23.25,04.30 Т/с «Касл». (2 категорія). 00.15 Т/с «Терпкий смак кохання». 05.10 «Служба Розшуку Дітей». 05.15 «Телемагазин».

ІНТЕР
05.50 «Подорообиці» - «Час». 06.35 М/ф.

07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,12.00,14.00,16.00,17.45 Новини.
07.15,07.35,08.10,08.35 «Ранок з Інтером».
09.20,20.45 Т/с «Гречанка».
11.00 Новини. Дайджест.
11.05 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським».
12.25,14.20 Т/с «Людмила».
14.40 «Судові справи».
15.40,16.15 «Сімейний суд».
18.05,19.05 «Стосується кожного».
20.00 «Подоробиці».
22.35,04.30 Т/с «Шулер». (2 категорія).
00.40 Х/ф «Пряма і явна загроза». (2 категорія).
03.05 Т/с «Чаклунське кохання».

ICTV
05.05 Факти. 05.35,20.20 Цивільна оборона. 06.30 Ранок у великому місті. 08.45 Факти. Ранок. 09.15,19.15 Надзвичайні новини. 09.45,02.40 Т/с «У полі зору». 11.25,13.15,16.55 Т/с «Бомбила». 12.45,15.45 Факти. День. 13.40 Т/с «Прокурорська перевірка». 14.40,16.15 Т/с «Літєйний». 18.45,21.05 Факти. Вечір. 21.20 Т/с «Лісники». 23.10 Х/ф «Мистецтво війни 2. Зрада». (2 категорія). 01.00 Х/ф «Кодове ім'я «Джеронімо». (2 категорія). 04.00 Т/с «Гра в брехню».

5 КАНАЛ
06.25,10.25,04.35 Погода у світі. 06.30,06.40,06.50,07.05,07.15,07.35,08.10,08.20,08.35,08.45 Ранок на П'ятому. 06.35,07.45,23.30,00.25,04.25 Час спорту. 06.45,10.20,23.35,00.50 Огляд преси. 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,21.00,22.00,23.00,00.00,01.00,03.00,04.00 Час новин. 07.10,08.15,22.45,23.20,00.15 Бізнес-час. 07.25,08.25,12.25,17.55,22.55,23.55 Погода в Україні. 07.30,08.30,09.30,10.30,11.30,12.30,13.30,14.30,15.30,16.30,17.30,18.30,22.30,23.25,00.30 Час. Важливо. 07.50 Автопілот-новини. 08.40 Трансмісія-новини. 09.25,13.25,15.25,17.25,00.55

Погода на курортах.
09.35,20.00,21.10,01.15,05.15 Час. Підсумки дня.
10.35,11.35 Час: підсумки дня.
13.10,14.10 День.
14.35 Не перший погляд.
15.35 Кіно з Яніною Соколовою.
16.10 Трансмісія.
16.35,04.40 В Кабінетах.
17.15,17.35,18.14,18.31 Україна - понад усе!
21.40,03.15,05.00 Час-Тайм.
00.32,04.30 Кримінальні новини.
00.35 Фактор безпеки.
02.30,04.15 Місцевий час.
02.40 Машина Часу.
03.30 Феєрія мандрів.

ТВА
6.00, 7.45, 9.20, 19.30, 21.30, 23.30, 3.30Теми дня 6.25, 8.10, 9.45,17.15, 19.55, 21.55, 23.55, 3.55 Погода 6.30, 8.15, 9.50, 17.20, 20.00, 22.00, 00.00, 4.00 Погода на курортах 6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 20.05, 22.05, 00.05, 4.05 Гороскоп 6.45, 8.30, 14.20, 17.00, 21.10, 5.45 Про казки 7.10 Ранок надії 8.55 Таємниці мого міста 9.00, 14.10, 22.15 Мовний бар 9.05, 14.15, 22.20 Правила етикету 9.10 Посередині 12.00, 20.10, 00.10 Панно кохання 14.55 Мое місто 15.00, 4.15 Настрій 21.00 Про закони 22.25 Наше здоров'я 22.30, 5.00 Т/С "Спека в Лос-Анджелесі" ▲ 2.30 Анатомія культури

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»
07:00, 15:0, 21:10 Кінозал «Малютко» 07:10, 15:50, 19:30 «Ваш експерт» 07:20, 09:50, 14:55, 16:55 , 19:3, 01:20 «Парад планет» 07:30, 19:00, 21:30, 00:00 «Чернівецький репортер» 07:55, 08:55, 13:05, 15:55, 19:25, 21:55, 00:25Погода 08:00, 21:25 Афіша 08:05, 18:00 «Століття воєн» 08:30 «Служу Україні» 09:00, 17:05 Т/с «Спадкоемці Дель Монте» (1) 10:00, 19:45, 00:40 "Вулиця Святова,1"

11:30, 01:30 «Блискуча година від М2»
13:15 Х/ф «Молодий Індіана Джонс: Шлях до просвітління» (1)
16:00 «Пізнай світ»
16:30 «Між війнами»
18:30 «Мегазірки»
22:00 Х/ф «Молодий Індіана Джонс: Весняні каникули» (1)

ТРК «БУКОВИНА»
06.02 – «Роздуми про сокровенне» 06.30, 08.30, 13.20, 03.10 – «Музичний експрес» 07.00,10.00, 13.00 ,16.00, 19.00, 22.00 Новини 07.20, 10.20, 13.13 16.13 ,19.20,22.20, 00.00 – «Погода» 07.30, 12.30, 13.50 - М \\\\фільм 08.00, 16.30 – «Країна талантів» 09.00, 00.10 – Д/фільм «Пригоди у Зоопарках» 09.30 – «Музичний експрес» 10.25 - «Одвічні цінності» (рум. мов) 10.52, 16.17 – «Новини» (рум. мов) 11.05 – «На музичній хвилі» 11. 34, 17.00 – «Буковинчики-веселинчики» 12.00, 00.40 – Д/фільм «Річки світу» 14.10 – «Зав'язь» 14.30 – «Вечірня студія» (рум. мов) 15.30 – «Урок для батьків» 17.30 – «Акценти» 18.00, 21.00 – «Студія А 3» 18.55 – «П'ять хвилин права» 19.30 – «Подіум її життя» 20.45 - «Вечірня казка» 22.25 – «Час країни» 23.00 – Д/фільм «Наука семи морів» 01.10 – Д/фільм 01.40 – «А музика звучить» 02.10 – «Формула успіху» 02.40 – «Час змін» 03.40 – «Перемога, свята Перемога» 04.10 – «Між минулим та майбутнім» 04.40 – «Телемеридіани» 05.00- «Енциклопедія дизайну» 05.30- «Удосвіта»

«УКРАЇНА»
06.15,12.50,15.25,17.10 Т/с «Слід». 07.00,08.00,09.00,15.00,19.00,01.30,05.30 Події. 07.10,08.10 Ранок з Україною.

09.15 Зоряний шлях.
10.00 Т/с «Любка», 1 і 2 с.
11.40,19.45,02.15 «Говорить Україна».
18.00 Т/с «Безсмертник», 7 с.
21.00 Т/с «Ріку у Тоскані», 11 і 12 с.
23.00 Події дня.
23.30 Т/с «Операція «Ляльковод», 25 і 26 с. (2 категорія).
03.15 Таємниці зірок.
04.00 Т/с «Безсмертник», 6 і 7 с.

ТЕТ
06.00,07.20 М/с «Лалалупси». 06.20,10.20 М/с «Фіксики». 06.50,09.30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць». 07.45 Мультик з Лунтіком. 08.30 М/с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя». 08.55 М/с «Смурфики». 10.55 Єралаш. 11.15 Х/ф «Великий». 13.15,03.20 Т/с «Ксена - принцеса-воїн». 15.00 УТЕТа тато! 16.00 Віталька. 17.00,21.00 Країна У. 18.00 Панянка-селянка. 19.00 Т/с «Кухня». 20.00 Т/с «Корабель». (2 категорія). 22.00 Т/с «Світлофор». (2 категорія). 00.00 ТЕТ-Інтернет. 01.00 Т/с «Радіо секс». (2 категорія). 01.50 Теорія зради. 04.05 3 ночі до ранку.

НТН
05.15 Т/с «Говорить поліція!» 08.30 Ранковий «Свідок». 09.00 «Кримінальні справи». 09.55 Т/с «Коломбо». 11.15,22.00 Т/с «Елементарно 2». 13.00,19.30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 13». 15.00,19.00,21.40,02.55,04.10 «Свідок». 15.15 Т/с «Бандитський Петербург». 23.45 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю 10». (2 категорія). 00.40 Т/с «CSI: Лас-Вегас 8». (2 категорія). 02.05 «Європейський покерний турнір». 03.25 «Випадковий свідок». 03.40 «Речовий доказ». 04.40 «Легенди карного розшуку».

СТБ
Вівторок, 10 лютого 05.40 «У пошуках істини. Окулярний Гітлер». 06.25,18.00,22.00 «Вікна-Новини». 07.00,16.00 «Все буде добре!» 08.55 «Зіркове життя. Мій коханий – янгол». 09.50 «Зіркове життя. Випробування бездітністю». 10.50 Х/ф «Довгождана любов». 12.40,20.05 «Слідство ведуть екстрасенси». 13.35 «МастерШеф». 18.40 Т/с «Коли ми вдома». (2 категорія). 19.05 «Зіркове життя. Загартовані убогістю». 21.00 «Містичні історії 6» з Павлом Костіциним». 22.35 «Кохана, ми вбиваємо дітей». 00.25 «Один за всіх». 01.50 Х/ф «До Чорного моря». 03.00 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
05.30 Телемагазин. 06.35,07.55 Kids` Time. 06.36 М/с «Пригоди Джекі Чана». 06.55 М/с «Кунг-фу Панда: Легенди крутизни». 08.00,18.00,01.55 Репортер. 08.05 Т/с «Метод Лаврової». 10.10 Серця трьох. 12.50 Т/с «Щасливі разом». 15.55,19.00 Т/с «Вороніни». 18.20,01.10 Абзац! 20.00 Т/с «СашаТаня». 21.00 Х/ф «Турецька для початківців». 23.05 Х/ф «П'ять наречених». (2 категорія). 02.00 Т/с «Пліткарка 5». 04.10 Зона ночі. 05.10 25-й кадр.

«2+2»
06.00 М/ф. 06.20 «Нове Шалене відео по-українськи». 08.40,21.30 «ДжеДА!». 09.00,18.30,21.00 Новини «Спецкор». 09.30 «Люстратор 07.62». 09.40,22.00 Т/с «Кордон. Тайговий роман». 12.05 Т/с «ППС 2». 16.30,19.00 Т/с «Ментівські війни 6». 00.05 Т/с «Спартак. Війна проклятих». (3 категорія). 01.50 Х/ф «Чорна Рада», 2 с.

УТ-1
06.00,00.30 Від першої особи. 06.30,07.00,08.00,13.00,18.30,21.00,05.00 Новини. 06.40,07.10,08.10,21.35,23.15,00.15,05.35 Спорт. 06.45,07.15,08.15,09.00,23.25,00.25 Погода. 07.20,23.30 На слуху. 08.20 7 чудес України. 08.40 Паспортний сервіс. 08.45 Телемагазин. 09.15,20.00 Про головне. 10.05 Д/ф «Квант Індії». 11.00,18.55 Т/с «Міс Марпл». 12.35 Зроблено в Європі. 13.20,18.05 Час-Ч. 13.30 Війна і мир. 14.25 Казки Лірника Сашка. 14.40 Школа Мері Полпінс. 14.55,03.30 Як ваше здоров'я? 15.45 Euronews. 15.55 Інша музика з Олексієм Коганом. 16.20 Т/с «Сержант Рокка». 18.15 Новини. Світ. 22.00 Слідство. Інфо. 22.40 Мегалот. 22.50 Суперлото, Трійка, Кено. 23.00,00.00,01.00 Підсумки. 01.20 ТелеАкадемія. 02.20 Д/ф «У пошуках Греції». 04.05 В гостях у Д. Гордона.

«1+1»
06.45,07.10,07.45,08.10,09.10 Сніданок з «1+1». 07.00,08.00,09.00,12.00,16.45,19.30,23.15 «ТСН». 07.35 «Маша і ведмідь». 09.40 «Чотири весілля 3». 11.05,01.15 Т/с «Сила. Повернення додому». 12.20,12.55 Т/с «Ворожка». 13.30 Т/с «Сліпа». 14.00,14.55,15.50,03.50 «Сімейні мелодрами 4». 17.10,02.00 Т/с «Сила кохання Ферихи». 20.30 «Чистопews». 21.00 Т/с «Сімейний бізнес». 22.00 «Поверніть мені красу». 23.35,04.35 Т/с «Касл». (2 категорія). 00.25 Т/с «Терпкий смак кохання». 05.15 «Служба Розшуку Дітей». 05.20 «Телемагазин».

ІНТЕР
05.50 «Подоробиці» - «Час». 06.35 М/ф. 07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,12.00,14.00,16.00,17.45 Новини. 07.15,07.35,08.10,08.35 «Ранок з Інтером».

09.20,20.45 Т/с «Гречанка».
11.00 Новини. Дайджест.
11.05 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським».
12.25,14.20 Т/с «Людмила».
14.40 «Судові справи».
15.35,16.15 «Сімейний суд».
18.05,19.05 «Стосується кожного».
20.00 «Подоробиці».
22.35,04.05 Т/с «Шулер». (2 категорія).
00.40 Х/ф «Цивільний позов». (2 категорія).
02.40 Т/с «Чаклунське кохання».

ICTV
05.10 Служба розшуку дітей. 05.15 Студія Вашингтон. 05.20 Факти. 05.50 Цивільна оборона. 06.30 Ранок у великому місті. 08.45 Факти. Ранок. 09.15,19.15 Надзвичайні новини. 10.05,02.25 Т/с «У полі зору». 11.50,13.15 Т/с «Бомбила». 12.45,15.45 Факти. День. 14.00,16.15 Т/с «Прокурорська перевірка». 16.45 Т/с «Літєйний». 18.45,21.05 Факти. Вечір. 20.20 Спецназ. Повернутися живими. 21.20 Т/с «Лісник». 23.10 Х/ф «Мистецтво війни 3. Відплата». (2 категорія). 00.45 Х/ф «Мистецтво війни 2. Зрада». (2 категорія). 03.50 Т/с «Гра в брехню».

5 КАНАЛ
06.25,10.25,04.35 Погода у світі. 06.30,06.40,06.50,07.05,07.15,07.35,08.10,08.20,08.35,08.45 Ранок на П'ятому. 06.35,07.45,00.25,00.46,04.25 Час спорту. 06.45,10.20,00.50 Огляд преси. 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,21.00,22.00,01.00,03.00,04.00 Час новин. 07.10,08.15,00.15 Бізнес-час. 07.25,08.25,12.25 Погода в Україні. 07.30,08.30,09.30,10.30,11.30,12.30,13.30,14.30,15.30,16.30,17.30,18.30,00.30 Час. Важливо. 07.50 Автопілот-новини. 08.40 Трансмісія-новини. 09.25,15.25,17.25,00.55 Погода на курортах. 09.35,20.00,21.10,01.15,05.15 Час. Підсумки дня. 10.35,11.35 Час: підсумки дня. 13.10,14.10 День.

14.35,15.35 Машина Часу.
16.35 Зооакадемія.
17.15,17.35,18.15,18.35 Україна - понад усе!
18.10,23.48,02.30,04.15 Місцевий час.
21.40,03.15,05.00 Час-Тайм.
22.30,22.54,23.18 Клуб реформ.
23.40 Бізнес час.
00.00 Час важливо.
00.32,04.30 Кримінальні новини.
02.40 Невигадані історії.
03.30 Машина часу.
04.40 Кіно з Яніною Соколовою.

ТВА
6.00, 7.45, 9.20, 19.30, 21. 30, 23.30, 3.30 Теми дня 6.25, 8.10, 9.45 ,17.15, 19.55, 21.55, 23.5, 3.55 Погода 6.30, 8.15, 9.50, 17.20, 20.00, 22.00, 00.00 4.00 Погода на курортах 6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 20.05, 22.05, 00.05, 4.05 Гороскоп 6.45, 8.40, 14.20, 17.00, 5.45 Про казки 7.10 Ранок надії 8.30. 15.00 Наше здоров'я 9.00, 14.10, 22.15 Про закони 12.00, 20.10, 00.10 Панно кохання 15.10 4.15 Настрій 21.00 17 хвилин правди 21.20 Посередині 22.20 Журналістське розслідування 22.30, 5.00 Т/С "Спека в Лос-Анджелесі" ▲ 2.30 Анатомія культури

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»
07:00, 08:30, 15:05, 21:00 Кінозал «Малютко» 07:10, 15:50, 19:30 «Ваш експерт» 07:20, 09:50, 14:55, 16:55, 19:35, 01:20 «Парад планет» 07:30, 19:00, 21:30, 00:00 «Чернівецький репортер» 07:55, 08:55, 13:05 , 15:55, 19:25, 21:55, 00:25Погода 08:00, 21:25 Афіша 08:05, 18:00 «Століття воєн» 09:00, 17:05 Т/с «Спадкоемці Дель Монте» 10:00, 19:45, 00:40 "Вулиця Святова,1" 11:30, 01:30 «Блискуча година від М2» 13:15 Х/ф «Молодий Індіана Джонс: Весняні каникули» (1) 16:00 «Пізнай світ» 16:30 «Між війнами» 18:40 «Закон і честь» 22:00 Х/ф «Молодий Індіана Джонс: Солодка пісня кохання» (1)

ТРК «БУКОВИНА»
06.02 – «Святині Буковини» 06.30, 09.30, 13.20, 03.10 - «Музичний експрес» 07.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 – «Новини» 07.20, 10.20, 13.13, 16.13, 19.20, 22.20, 00.00 – «Погода» 07.30, 12.30, 13.50 - М/фільм 08.00, 15.30, 16.30,02.10, 04.40– «Телемеридіани» 08.30 – «На музичній хвилі» 09.00 - Д/фільм «Пригоди у Зоопарках» 10.25 - «Пам'ять» 10.55, 16.17 – «Герої» 11.00,19.30 - «Невигадані історії» 11.30- «Музичний подарунок» 12.00 – Д/фільм «Річки світу» 14.00- «Телелігонис краю» 14.30, 18.00, 21.00 – «Студія А 3» 17.00 – «Країна талантів» 17.30 – « Буковинчики-веселинчики» 20.00 – «Зелений БУМ» 20.30 – «Своє українське» 20.45 – «Вечірня казка» 22.25 – «Час країни» 22.55 – «Служба розшуку дітей» 23.00 – Д/фільм «Наука семи морів» 23.52 - «Телемандри» 00.10 – Д/фільм «Пригоди у Зоопарках» 00.40, 05.00- Д/фільм «Річки світу» 01.10 – Д/фільм 01.40, 02.40 – «А музика звучить» 03.40 - «Урок для батьків» 04.10 – «Енциклопедія дизайну» 05.30 – «Фабрика ідей»

«УКРАЇНА»
06.15,12.50,15.25,17.10 Т/с «Слід». 07.00,08.00,09.00,15.00,19.00,01.30,05.30 Події. 07.10,08.10 Ранок з Україною. 09.15,04.10 Зоряний шлях. 10.00 Т/с «Любка». 11.40,19.45,02.15 «Говорить Україна». 18.00,04.40 Т/с «Безсмертник», 8 с. 21.00 Т/с «Ріку у Тоскані», 13 і 14 с. 23.00 Події дня. 23.30 Т/с «Операція «Ляльковод», 27 і 28 с. (2 категорія). 03.20 Таємниці зірок.

ТЕТ
06.00,07.20 М/с «Лалалупси». 06.20,10.20 М/с «Фіксики». 06.50,09.30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць».

07.45 Мультик з Лунтіком.
08.30 М/с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя».
08.55 М/с «Смурфики».
10.55 Єралаш.
12.05 Х/ф «Пані Метелиця».
13.15,03.20 Т/с «Ксена - принцеса-воїн».
15.00 УТЕТа тато!
16.00 Віталька.
17.00,21.00 Країна У.
18.00 Панянка-селянка.
19.00 Т/с «Кухня».
20.00 Т/с «Корабель». (2 категорія).
22.00 Т/с «Світлофор». (2 категорія).
00.00 ТЕТ-Інтернет.
01.00 Т/с «Радіо секс». (2 категорія).
01.50 Теорія зради.
04.05 3 ночі до ранку.

НТН
05.10 Т/с «Говорить поліція!» 08.30 Ранковий «Свідок». 09.00 «Кримінальні справи». 09.55 Т/с «Коломбо». 11.15,22.00 Т/с «Елементарно 2». 13.05 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 13». 15.00,19.00,21.40,02.00,03.30 «Свідок». 15.15 Т/с «Бандитський Петербург». 19.30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11». 23.45 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю 10». (2 категорія).<



Понад 4,5 тисячі повісток вручено буковинцям станом на 4 лютого 2015 року. Майже 1,5 тисячі з цих військовозобов'язаних мають право на відстрочку за сімейними обставинами. Понад 2 тисячі проходять медкомісію.

300 військовослужбовців уже відправили до військових частин, – повідомив військом Чернівецької області Віталій ЧУРАЙ кореспонденту «Версій».

Віталій Чурай наголосив, що ті, що не відкривають двері домівки чи не підписуються за отримання повістки, не уникнуть призову.

– Ми передаємо документи до міліції, прокуратури, СБУ, де їх відповідним чином розглядають. Силові структури дуже нам допомагають. Складаємо акти на тих, хто відмовляється або їхні батьки кажуть, що діти не проживають за даною адресою.

Обласний військом висловив сумніви у тому, що тим, хто ухиляється від мобілізації, вдасться переховува-

тися протягом усіх 210 діб, які виділені для мобілізації.

– Йдеться про захист держави. Ті ж бізнесмени... Хто захищатиме їхній бізнес? Один із основних обов'язків кожного громадянина – захист держави.

По-друге, є ж хлопці, яких призвали у березні-квітні минулого року. Вони винесли на своїх плечах основний тягар, відстояли Україну. Ці хлопці зменшили територію, захоплену терористами, створили умови для нашої перемоги. Ми повинні їх

замінити. Захист держави не повинен бути справою однієї частини населення. Навіть по-людськи, по-чоловічому – їх слід замінити. Хлопці потребують відпочинку.

Що ж до тих, хто переховується від мобілізації, Віталій Чурай запевнив, що їх розшукуватиме міліція:

– І від кого вони ховаються? Від самих себе? Чому їх, їхніх батьків та дітей повинні захищати інші? – риторично запитав військом.

Натомість, ті, хто переховується, мають свої аргументи: вони стверджують, що держава кинула своїх захисників напризволяще, а, крім того, вони не хочуть брати участь у громадянській війні.

Юлія БОДНАРЮК, «Версії»

АНОНС

У наступному числі «Версій» читайте про захворювання, які можуть бути підставою для комісування чи відстрочки від мобілізації.

Працівники обласної стоматполіклініки плетуть маскувальні сітки



Не вперше своє професійне свято – День стоматолога, який припадає на 9 лютого, працівники Чернівецької обласної консультативної стоматологічної поліклініки відзначають нетипово. Кілька років поспіль вони цього дня безоплатно здавали кров, а торік 9 лютого передали зібрані у колективі кошти і подарунки хворим діткам, які лікуються у відділенні онкогематології Чернівецької обласної дитячої лікарні.

– Зважаючи на нинішню суспільно-політичну ситуацію, на те, що на Сході України тривають бойові дії, напередодні професійного свята вирішили допомогти нашим військовим. Довідавшись, що одна з волонтерських організацій міста шукає охочих плести маскувальні сітки для вояків АТО, вирішили долучитися до цієї доброї справи у вільний від роботи час, – каже заступник головного лікаря Чернівецької обласної консультативної стоматологічної поліклініки Ліліана ЗІНЧЕНКО. – Ініціативу підтримали у колективі, відтак склали графік, коли хто працюватиме. Розписали охочих на цілий тиждень. Причому це не тільки лікарі-стоматологи, але й техніки, медичні сестри, санітарки, працівники інших структурних підрозділів поліклініки. Заразом пропонуємо долучитися до нас колегам із інших стоматологічних закладів Чернівців, усім медикам і небайдужим.

До речі, колектив обласної стоматполіклініки допомагає бійцям АТО від перших днів антитерористичної операції. Працівники закладу збирали для них кошти, речі, придбали спеціальні рації тощо.

Буковинка Ірина МАКАРОВСЬКА керує волонтерами «Правого сектору»

П'ятеро волонтерів Добровольчого українського корпусу («Правий сектор») були серед найкращих волонтерів України, нагороджених медалями «За жертвність і любов до України» від Святейшого Патріарха Київського і всієї Русі-України Філарета. Вручення відбулося у Михайлівському золотоверхому соборі в Києві.

Із нашою землячкою, керівником Відділу волонтерської служби Добровольчого українського корпусу Іриною МАКАРОВСЬКОЮ спілкувався кореспондент «Версій».

– **Пані Ірино, Ви часто відвідуєте передову лінію фронту, а це досить небезпечно. У вас є сім'я. Скажіть, як Ваші рідні ставляться до цього?**

– Близькі, звісно, переживають. Спочатку відговорювали. Та згодом ми порозумілися: коли не зупинити агресора на східному кордоні України, завтра він може прийти й під нашу дах. Волонтерська ж діяльність, як виявилось, – досить вагомий чинник стійкості наших вояків.

– **Ви працюєте винятково для потреб Добровольчого корпусу «Правий сектор». Чому вибрали саме цей підрозділ?**

– Усе просто: в лавах Корпусу воюють мої побратими, яких я знаю ще з Майдану – Будинку Профспілок, лютневої кривавої Інститутської. Це ті люди, які взимку 2014-го стали моєю новою великою родиною. Це хлопці й дівчата, що своєю рішучістю й відвагою спромоглися зламати хід історії тоді, коли безпорадні, лякливі лідери «опозиції» та інертна більшість



Ірина Макаровська (зліва) з волонтерами

протестувальників готові були здатися під тиском режиму внутрішньої окупації на чолі з Януковичем. Бійці «Правого сектору» нині є авангардом у відстоюванні цілісності України та гідності українців. Навіть за умов невизнання державними чиновниками їхнього статусу учасників цієї війни (я не визнаю терміну «АТО»). Якщо Збройні сили України с'як-так ще забезпечуються зброєю і рештою необхідних речей і більшість волонтерських

груп також працюють на армію, Добровольчий український корпус змушений усе або добувати в бою, як трофеї, або самотужки всіма правдами й неправдами купувати необхідне. Для цього командування Корпусу і створило Відділ волонтерської служби. Варто зазначити, що ми знайшли підтримку великої кількості людей. За це їм усім велика подяка. Ця медаль – одночасно визнання і їхньої жертвності та любові до України.

– **Як ви сприйняли звістку про відзнаку?**

– У «Славні» українських націоналістів є такі рядки: «Не хочемо ні слави, ні заплати. Заплатою нам – розкіш боротьби». Мені, безперечно, приємно було отримати медаль від української церкви, але не менша нагорода для мене – вдячні очі побратимів, коли вони отримують необхідне для ведення бойових дій чи особистих потреб на передовій. Не за медалі ми боремося, а за українську державність, невід'ємною складовою якої є соборність земель. Найбільша ж моя винагорода – коли моя діяльність допомагає зберегти життя наших вояків.

– **Доводилося ховати друзів?**

– Це дуже болюче. Давайте не зачіпати цієї теми.

– **Гаразд. А українська зброя все ж пере- може, як ви гадаєте?**

– Переможе, без жодних сумнівів. З таким народом, як у нас... Ми не раз доводили, що гідні існування під сонцем як нація. І тепер також. Зникли за обрієм історії печеніги, половці, Золота орда, Османська імперія, Річ Посполита, Третій рейх, СРСР... Багато їх було, загарбників – немає вже, а Україна була, є і буде! Російський імперський монстр теж згине. А домовину йому змайструють українці – умільців не забракне. І Бог нам у цьому допоможе, бо наша справа є правдивою. Слава Україні!

– Героям слава! Дякуємо, що викроїли часину на спілкування.

Маріанна АНТОНЮК, «Версії»

Буковинська письменниця Маріанна ГОНЧАРОВА разом з Макаревичем

«Добридень! Пише вам Маріанна. Так у наших Чернівцях звуть і ми»

Так починався перший текст, який майбутня відома письменниця Маріанна ГОНЧАРОВА надіслала до одеського гумористичного журналу «Фонтан». У журналі одразу ж зрозуміли: наша людина! Було це 1999 року. За наступні п'ятнадцять Гончарова підкорила літературний Олімп. На її рахунок – 22 книги й десятки виступів на різних континентах світу, де тільки є російськомовна діаспора. Її ж оповідання «Дракон из Перкалаба» 2013-го року отримало світове визнання в категорії «Мала проза» разом з творами трьох інших російськомовних письменників з Великої Британії, Австралії та США – міжнародну «Російську Премію». Вона є золотим лауреатом конкурсів Живого Журналу (LiveJournal) «Професіонали 2009» і «Кращі блоги 2009».

Зважаючи на нову іпостась Маріанни Гончарової – майже особистого ворога Путіна, її п'єса «Страусіана», написана на буковинському матеріалі у співавторстві з Марком Розовським, яка вже майже 2 роки йде з незмінним успіхом у московському театрі «У Нікітських воріт», буде, напевно, знята...

«ВІРМЕНКА З КАРАБАХУ ЗАХИЩАЛА УКРАЇНЦІВ: ХІБА МОГЛА Я НЕ ПЕРЕРАХУВАТИ ЇЙ ГОНОРАР НА СПЛАТУ ШТРАФУ?»

Кор.: – Почнімо, мабуть, із головного – частину грошей, зароблених на літературі, письменниця завжди віддавала: раніше на хворих дітей, тепер на потреби бійців АТО. Можливо, саме через це її талант множиться і зростає...

– ...Вірменка з Карабаху стояла на Манежній в одиночному пікеті із плакатом «Війна з Україною – це безумство», – розповідала Маріанна. – Її заарештували. Тягли стареньку – аж ніжки шкрябали по землі. Я почала її шукати. Саме її. Поясню, чому. Я уявила, як вона вирішила, що піде на Манежню. Як малювала плакат, вклала папірець у прозорий файл, прив'язувала мотузочки, щоби надіти на шию. Поїхала на Манежню, вийшла з метро, підійшла до якихось гранітних сходів, спокійно стала повище, бо маленького зросту. Там, на Манежній, прекрасні люди збиралися компаніями, групами. А вона, така безстрашна й відважна, вийшла зовсім одна. Вийшла зі своєю явно не слов'янською зовнішністю. Вийшла, така маленька – захистити нас усіх і моїх дітей. Незнайома мені жінка вийшла захистити нас з вами. Коротше, я зрозуміла, що особисто їй зобов'язана. Я помістила оголошення на «Фейсбуці», де пояснила, кого й чому шукаю. І для чого – подякувати від усього серця, допомогти й конкретно передати гроші на штраф, що їй призначать у суді.

За три дні моє прохання дбайливо передавали зі сторінки на сторінку, як кажуть, з рук у руки. Незнайомі мені люди писали на своїх сторінках: «Маріанна Гончарова розшукує Маленьку Пані». І ось (великий винахід Інтернет!) на третій день пошуків телеканал «Дош» знайшов її родичку. І та мені написала й поділилася номером телефону. Я негайно зателефонувала. У слухавці почула молодий голос. Маленька Пані виявилася корінною москвичкою, вірменкою з Карабаху».

Ще одна старенька – вже у Петербурзі – також вийшла на проукраїнський страйк зі своєю картиною на великому аркуші картону. Її також заарештували. Пенсія в неї 5 тисяч рублів – штраф призначили саме у 5 тисяч. Я через друзів-художників купила в неї цю картину з дівчиною у вінку із жовто-блакитними стрічками. Купила за 5 тисяч рублів, бо гроші вона не хотіла брати.

Ця пані була росіяною. Перша – вірменкою. Але, що мене здивувало: і та, і друга сказали чудові слова: «Якби ви знали, із якими чудовими людьми я познайомилася в автозаку!»

«МУНІЦИПАЛЬНИЙ ТЕАТР НЕ БОЇТЬСЯ ПУТІНА»

– Московський театр «У Нікітських воріт» Марка Розовського поставив твою п'єсу «Страусіана» і вона йде досі. Мабуть, зараз її заборонять?

– «У Нікітських воріт» – театр муніципальний,

тож він не боїться Путіна.

...Я була в них на прогоні, такий захват! Там грають видатні актори сучасності. Єдина моя претензія полягала в тому, що... Я написала спектакль на суржикі, це уманське село Черкаської області, звідки моя бабуся родом. Я знаю цю мову, актори ж прибріхували. Тож ми сіли з Марком Розовським та режисером вистави Юрієм Голубцовим, обговорили помилки, і після цього Розовський завжди виходить перед спектаклем на сцену і повідомляє глядачам, що їх запросили до своєї маленької Західної України, бо автор звідти. У них на програмках мій монолог і фотографія. Цим я дуже пишаюся.

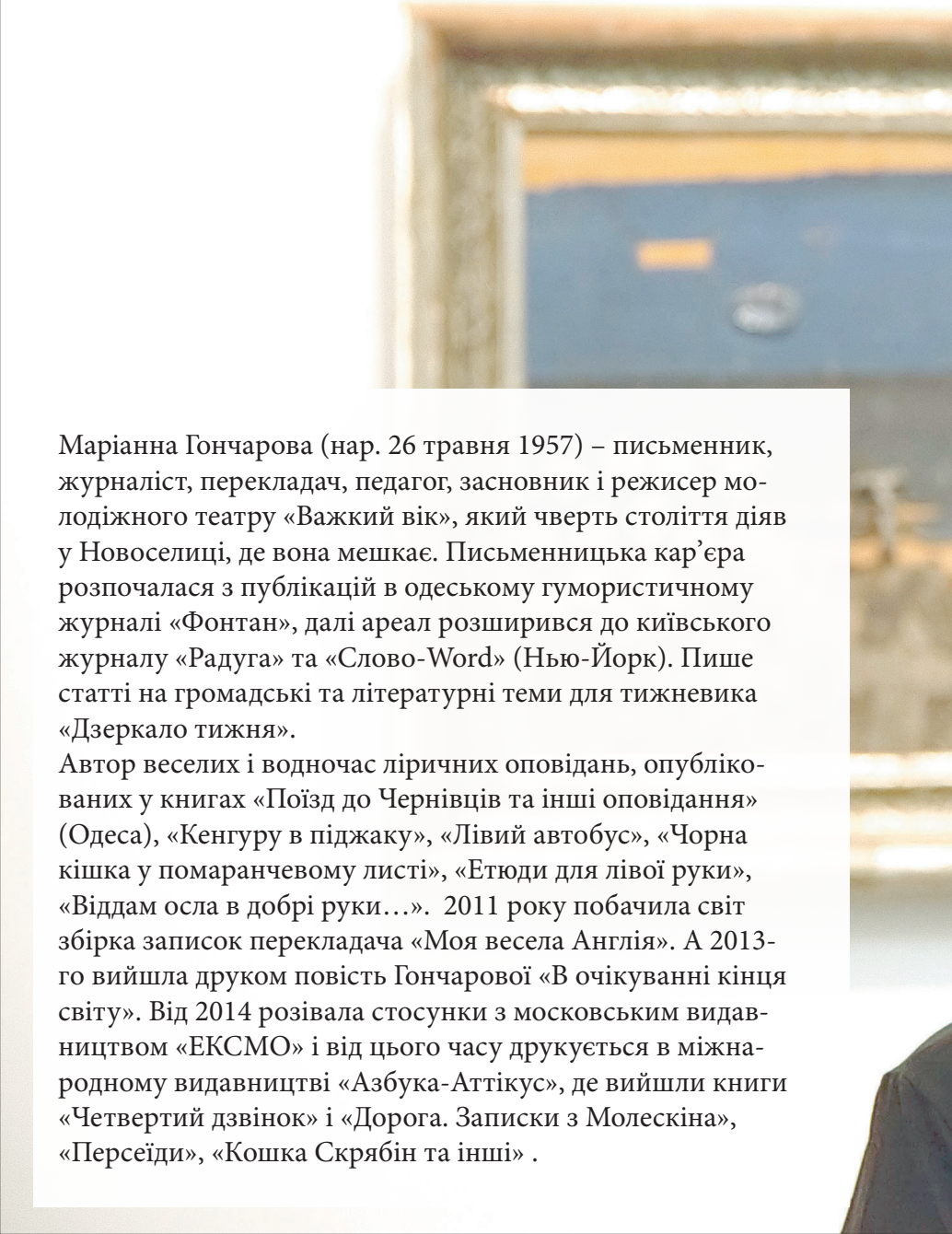
Нещодавно у Вітебську на міжнародній культурній єврейській програмі, куди мене запросили читати оповідання, ми зустрілися з Розовським. І він каже мені: «Маруся, іде твоя п'єса, добре йде. Ми говоримо, що це Європа в окремо взятому селі. Люди зневірилися, без зарплати, вирішили відкрити страусину ферму». А воно ж так і було. П'єса народилася зі знайомства в Сонячній долині. Головну роль – Страусиху – грала дружина Градського. Це було неймовірно, вона танцівниця, модель, красуня, їй наклеїли величезні вії. Вона була така смішна...

А. Томулець: «Якби я встиг на іспити до Московського театрального вузу, то не зустрівся б з Маріанною».

М. Гончарова: «І дітей наших не було б...»



– Маріанно, практично все, що виходить із-під твого пера, окрім «Дракону із Перкалаба» та «В очікуванні кінця світу», опіє сімейні цінності й людську доброту та щедрість – і все це з гумором, з легкою іронією та щемним чуттям щастя. А саме цього зараз нам усім бракує. Тож коли люди читають твої невеличкі весело-мудрі оповіданнячка, в них народжуються думки про те, що вони втратили, чого позбавили себе – і вони починають каятися... Відбувається певне очищення чи, як кажуть літературознавці, катарсис. Мабуть, в усьому «винен» твій чоловік – Аркадій Томулець? Як відомо, він не тільки економіст і фінансист, а й бард – автор і виконавець пісень та твій великий друг...



Маріанна Гончарова (нар. 26 травня 1957) – письменник, журналіст, перекладач, педагог, засновник і режисер молодіжного театру «Важкий вік», який чверть століття діяв у Новоселиці, де вона мешкає. Письменницька кар'єра розпочалася з публікацій в одеському гумористичному журналі «Фонтан», далі ареал розширився до київського журналу «Радуга» та «Слово-Word» (Нью-Йорк). Пише статті на громадські та літературні теми для тижневика «Дзеркало тижня».

Автор веселих і водночас ліричних оповідань, опублікованих у книгах «Поїзд до Чернівців та інші оповідання» (Одеса), «Кенгуру в піджаку», «Лівий автобус», «Чорна кішка у помаранчевому листі», «Етюди для лівої руки», «Віддам осла в добрі руки...». 2011 року побачила світ збірка записок перекладача «Моя весела Англія». А 2013-го вийшла друком повість Гончарової «В очікуванні кінця світу». Від 2014 розівала стосунки з московським видавництвом «ЕКСМО» і від цього часу друкується в міжнародному видавництві «Азбука-Аттікус», де вийшли книги «Четвертий дзвінок» і «Дорога. Записки з Молескіна», «Персеїди», «Кошка Скрыбін та інші».

Маріанна: – Ми обидва з Новоселиці, але вчилися у різних школах. Після того, як Аркаша повернувся зі служби в армії та з Москви, танцювали разом у бальних танцях у Галини Дроздовської. Я дуже часто згадую...

Аркадій: – ...Самба, румба, вальс, танго... почуття...

Маріанна: – ...Побралися 1981 року. А вчитися у ГІТІСі він мав разом з Абдуловим, Догілевою...

Кор.: – Що ж сталося?

Аркадій: – Я записався на іспити, бо їх просто перенесли, а мені не повідомили. Тож стою перед зачиненими дверима, а йде Надія Михайлівна Оболенська, вона вийшла зі мною у скверик перед театральним вишем. Довго дивилася на мене, а потім і каже: «Ви мені подобається. Почитайте щось». А я готував басню Міхалкова, дуже рідкісну «Лев і ярлик». Прочитав її в образах, а вона вигукнула: «Боже, як цікаво! Давайте зйдемо в хол. Ви співаєте?». Я заспівав. «А що ви ще підготували?» – поцікавилася. Мені дуже подобається пізній Есенін. Бродський казав, що всі люблять раннього Есеніна: за надзвичайну простоту і широчінь... А пізній Есенін... дає зрозуміти, за що його вбили. Він настільки був незвичайним наприкінці життя, настільки неадекватним... Чого вартує тільки його поема «Омелян Пугачов». Звідти я і взяв кінцівку. «Чому ви це вибрали?» – поцікавилася Оболенська. Я сказав, що люблю пізнього Есеніна. «Я дуже мало зустрічала людей, яким подобається пізній Есенін», – зауважила Надія Михайлівна.

А потім, прослухавши мене, сказала, що нічого страшного нема в тому, що я записався – і що буду вчитися в Ленінграді. Бо там саме зараз ідуть іспити. Написала туди листа і дала його мені. Сказала: коли треба, зателефонувати.

– То що ж сталося? Чому ви не актор?

– Ав мене не було грошей на те, щоби доїхати до Ленінграда. Мав квиток до Москви і назад. Та ще якісь 25 рублів, але ж там ще треба було жити... А як повертатися назад? Вислати переказом не було кому... Ось так моя рожева мрія і гепнулася. А потім, як тільки я повернувся, то потрапив до Зигмунда Білевича, який працював

Новоселицькому будинку культури режисером.

«Версії»: Театр Білевича мав звання народного. Там ставилися надзвичайно цікаві та актуальні п'єси, чого тоді дуже не вистачало трупі чернівецького театру ім. Кобилянської. До слова, саме звіди прийшла на професійну сцену Лариса Попенко, нині Заслужена артистка України. Маріанна з Аркадієм також були не другорядними акторами цього самодіяльного, але високопрофесійного колективу.

Маріанна: – Зигмунд Білевич в Ізраїлі. Він був режисером напівамодіяльного театру, де грали актори, які туди приїхали. Та у нього стався інсульт. Зараз його простір обмежений візком.

Та Інтернет дуже розширює світ. Я написала оповідання про Зигмунда, а до мене на «Фейсбуці» звернувся дитячий поет з Ізраїля Леонід Сорока. Точніше, він надіслав мені знімок, де стоїть Зигмунд у сорочці – Тев'є Молочник, а поруч з ним його донька Діана, яка, зрозуміло з фото, грала одну з доньок Тев'є. І видно, що Зигмунд стоїть на поклони. Сорока написав мені, що його дружина грала дружину Молочника. І мене запитує: «А чи не про цього Зигмунда ви написали?»

«ЩО ВИ ЗРОБИЛИ З НАШИМИ ДІТЬМИ?», – ЗАПИТУВАЛИ В МАРІАННИ БАТЬКИ ВАЖКИХ ПІДЛІТКІВ

Версії: Протягом 25 років у Новоселиці діяв молодіжний театр «Важкий вік», куди із задоволенням приходили тінейджери – від відмінників до хуліганів. Театр був переможцем численних конкурсів. Та головне його завдання полягало не у виступах на сцені, а у спілкуванні та спільній творчості. На жаль, через непорозуміння з новим керівництвом 2 роки тому театр припинив своє існування.

Вісником потрапила до списку ворогів Путіна

«Кожну другу козу...»



Маріанна: – Це був не просто театр, а інтелектуальний проект, який втілював різні ідеї.

Аркадій: – Це було таке диво!!!

Маріанна: Ми вибирали спочатку тему, яка нас цікавить. Потім вивчали проблему і самі писали сценарій. Скажімо, п'єса «Моцарт і Сальєрі» – це по суті реабілітаційний суд, який знімав з Сальєрі вину в отруєнні Моцарта. Дія проходила в суперечці між групою звинувачення та захисту, кожна з яких готувала свої матеріали.

Кор.:– Ти писала тексти?

– Ні, не я, збирали матеріал актори. Як такого, писаного та завченого тексту не було. Дія розвивалася на сцені. Так працювати нас навчив всесвітньо відомий Резо Габріадзе. Він казав, що п'єси треба ставити свої, тоді ти знатимеш, чого хочеш.

«Версії»: Резо Габріадзе – грузинський режисер, сценарист і скульптор, керівник відомого Тбіліського театру маріонеток, який нині носить його ім'я. Сценарист легендарних фільмів «Міміно» та «Кін-дза-дза», знятих його другом і співавтором Георгієм Данеліа. Автор скульптури «Чижик-Пижик» на Фонтанці в Петербурзі.

Маріанна: – Саме Реваз Леванович заразив мою доньку візантистикою. Вона була іще школяркою, коли вони потяглися одне до одного. Годинами розмовляли, спілкувалися. Вона ставила йому запитання, а він відповідав.

...Звичайно, я брала участь у створенні сценарію, допомагала своїм акторам – а це були новоселицькі школярі – створювати виставу. А для цього вони перечитували силу-силенну літератури. І слухали музику тих часів. Уяви, йде вулицею хлопчина, в якого мама в Італії, а тата немає, і наспівує Моцарта!

Аркадій: – А знаєш, як Маріанна підбирала акторів? До неї, приміром, підходили і казали: «Є хлопчина, дуже вправно читає вірші зі сцени» Вона ж у відповідь: «Ні, такого мені не треба».

Маріанна: – В одній з вистав – пластичній – у мене грали два серійні убивці. Жартую. Але дуже важкі хлопці з підозрілою поведінкою. Вони танцювали брейк... Гадаю, після цього вони не могли не змінитися...

Аркадій: – Батьки цих дітей часто запитували: «Що ви з ними зробили?».

Маріанна: – Усі ці вистави були благодійні, а протягом п'яти останніх театр збирав кошти для хворих дітей. Гроші з останньої перерахували для хлопчика з ДЦП із села Топорівка на Новоселиччині, який потребував операції на ніжці. Після такої операції він міг би ходити.

Аркадій: – У театрі завжди був аншлаґ. «www.maugli.com.ua» – це була Маріаннина п'єса. За мотивами Рея Бредбері поставили «Сонячний синдром». «Попелюшка», Білосніжка та 20 хобітів», «Моцарт і Сальєрі», пластична вистава «Контрольний переказ» за мотивами «Ромео і Джульєтта»...

– Ви приїздили з виставами до Чернівців? А далі кудись возили? На конкурси?..

Маріанна: – Річ у тім, що театр мав зовсім іншу мету. Найперше, там самотні діти знаходили друзів і вибудовували міст із батьками, які одразу ж включалися у дійство, допомагали театру, що потім допомагало їм у спілкуванні з власними дітьми. Відтак – благодійна місія, збір коштів хворим дітям. І зрештою, нас цікавив більше проект, який ми впроваджували у життя. Бо найбільшу цінність становила сама підготовка до вистави, робота над нею, а тільки по-друге вже й сама вистава.

Скажімо, вистава «Pro et Contra» (суд, який вирішував долю Сальєрі) завершувалася не завжди однаково. Перший раз переміг захист. Діти у захваті кричали, що вони реабілітували Сальєрі. Уривок з Пушкіна один раз грали від групи захисту, а другий раз вже інакше – від звинувачення. Сальєрі грав дивовижний хлопчина, він зараз навчається у Києві. А Моцарта – надзвичайний хлопчик, який став переможцем конкурсу «Нові імена».

На наступному показі вже перемогло звинувачення. Вирішували ж усі глядачі, які були присяжни-

ми засідателями. Їм роздали білі та чорні пластикові музичні ключі й ними вони голосували. Лічилъна комісія швидко все підраховувала. Там кипіли такі пристрасті: з адвоката зірвали мантию! Одне слово, на другому спектаклі глядачі – присяжні засідателі більшiстю голосів проголосували за те, що Сальєрі винен.

До речі, нас консультували студенти-юристи, бо ж ми самі не могли написати процедуру судового засідання. А «Сальєрі» нині навчається саме на юридичному в Київському університеті. На сцені були старовинні меблі – мій чоловік їх збирає – годинник, величезний суддівський стіл. Ми все це вивезли з мого будинку. Відтворили атмосферу.

Зал сидів заворожений.

Згодом я все перевернула й поміняла в своєму житті. Через певні обставини, про які не хочеться говорити. І пішла. Пішла з театру і донька Ліна. Вона вступила до університету. Вона його так любить. Їй дуже подобається навчання, друзі. Вона на другому курсі, на журналістиці. Вся група вчиться дуже ретельно і завзято. Кафедра – це маленька Європа. Викладачі постійно вчать. Не втрачають шансів поїхати, подивитися, навчитися. Тому й студенти в них такі, заповзяті. А завідувачка кафедрою Любов Євгенівна – ну просто... диво якесь.

«ДО НАПИСАННЯ ПІДШТОВХНУЛА ПОДРУГА, ЯКА ПОМЕРЛА ВІД ОНКОЗАХВОРЮВАННЯ»

– Повернімося до літератури. Відомий на Буковині історик і політолог Ігор Буркут казав мені, що коли читав «Дракона із Перкалаба», який зовсім не схожий на все, написане тобою, – плакав.

– ...Коли я завершила цю річ, думала, що помру. Мене витягнув наш професор Тащук. Він сказав, що у мене депресія, нервово виснаження. Зрештою, так буває завжди, коли пишу. Принаймні, тиск піднімається обов'язково.

...У мене була подруга, Леночка Бірюкова. Ти мусиш її пам'ятати: директорка художньої школи, красуня неймовірна. Це повість не зовсім про неї, але вона прототип... Коли вона захворіла, я приходила до неї та починала розважати її різними оповідками. А вона постійно мені повторювала: «Ти запиши це, запиши...» Я ж до того ніколи не писала. Через рік після її смерті вийшла книжка, де було оповіданнячко «Дракон із Перкалаба». Мій літературний редактор Валерій Ісакович Хаїт сказав: «Слухай, треба писати роман або принаймні повість, бо оповідання дуже соковите, в ньому є сюжетні кишені». І я сіла писати повість... А ще й тато мій саме тоді помер. Тож це розповідь про те, що люди не просто так йдуть, і в кожного є свій відхід. Оскільки Ленка померла вдома і якось неправильно, я вигадала їй інший перехід – через гори, які вона дуже любила. Я вигадала браму і дракона, що її охороняє... А дракон таки ж був, і це, мабуть, не вигадка, бо ж велика змія таки жила у горах... Чи ні?

«ЛІТЕРАТУРА – ЦЕ НЕ КОМЕРЦІЯ»

Кор.:– Письменники, поети – це свого роду пророки. Як гадаєш, що нам треба робити, аби не зникла Україна, а, зрештою, і вся цивілізація? Ми ж бо занадто зміїли, стали матеріальними, і, як на мене, вже навіть природа обурюється людством...

Маріанна: – Я не можу брати на себе вирішення таких глобальних проблем. Але знаю, що мушу робити я особисто. Я маю робити те, чого я не можу не робити – допомагати. Втім, я можу вплинути на прийняття рішення, але в дуже маленькому масштабі. Скажімо, натиснути на Аркашу – він у Новоселицькій райраді очолює бюджетну комісію (сміється). Кота пом'ятаєтє з «Шрека»? От я так циганила гроші для нашої лікарні. (А хто мене слухає?) А далі? Допомагати і ще раз допомагати. Ось така формула. Це так приємно – зробити людині добре, вирішити її проблему, долучитися до чогось високого і благородного.

...Зараз усі запитують мене, чому не берусь за тему Майдану, це, мовляв, на часі. Я ж їх зупиняю: люди, як можна писати про те, що зовсім поруч, у ньому ще не розібратися, бо воно ще дуже близьке, а, як відомо, «Лицом к лицу – лица не увидать»... Мені дуже боляче за тих хлопчиків, які загинули, за сту-

дентів та їхніх батьків, за тих, що пропали безвісти. Це ж ровесники моїх дітей. ...Як можна про це зараз писати? Хто може? Це ж треба бути або генієм, мати скажену силу та енергію, або ж комерційну хватку. А в Росії подібні книги печуться, як пироги. Бачили? «Гіркін_Шміркін». Фу! І все – на потребу дня, на замовлення. Я так не вмію. Література – це не комерція.

А. Томулець: «Не розхитувати човен, не втягувати людей у політику, не красти, а любити свій народ»

Кор.: – А що ти, Аркадію, думаєш з цього приводу?

Аркадій: – Чому живемо зле та що робити? Треба дотримуватися трьох обов'язкових феноменів. Перший демонструє Фінляндія, де мудрий президент декларує: «Я ненавиджу людей, а особливо політиків, які розхитують човен».

Наступний постулат: у Рейгана запитали, як він став президентом удруге. Його відповідь була дуже проста: «Я не втягував свій народ у політику. У мене для цього є апарат, який і повинен займатися нею». Натомість у Союзі та постсоюзному просторі основним посилом є боротьба. Люди постійно мали за щось боротися. І віддавати найцінніше – життя. Колись завідувач підсобним господарством говорив: «Свиню важче списати ніж людину». Чому? Бо свиня перебуває на обліку».

І третій феномен – Німеччина. Керівництво цієї держави настільки любить свій народ, що заборонило банкам користатися з людських депозитів. Щоби банки не клали свої лаби на депозити, німці ввели дуже просту, але надзвичайно ефективну схему. Тому нині в Німеччині лише 5 (!) банків, а у нас – понад 300. Якщо німець поклав свої гроші в банк, то вже уряд переймається тим, як ефективно, грамотно та чесно їх розмістити. На привабливі проекти виграються тендери, приміром, видобуток золота в Заїрі, ще деь будівництво залізниці. І туди спрямовуються людські гроші. Але громадянин має гарантію, що держава його ніколи не кине. Німецькі банкіри на «лексусах» не їздять, а якщо їздять, то дуже акуратно – і він у них тільки для урочистого в'їзду, а не для риболовлі.

У цих трьох позиціях – відповідь на дуже багато запитань. Названі держави не забувають, що їх годують люди, а у нас люди до виборів – електорат. А після виборів – язик не повертається сказати, але мушу – бидло. Бо тільки за таких умов могли виникнути такі політики, яких ми маємо зараз – на зразок Ляшка.

«КОЛИ ПИШУ, В МЕНЕ ПІДНІМАЄТЬСЯ ТИСК»

Кор.:– Книжки Гончарової – дефіцит... Де їх можна придбати?

– В Інтернеті мої книжки крадуть і скачують. А взагалі я сама не знаю, де їх можна купити. Бо все, що мала, завжди продавала на аукціонах для хворих дітей, а тепер для учасників АТО. Мені книжки приходять до Новоселиці кур'єрською поштою. Та ще потрапляють до Одеси на продаж, але там треба опинитися саме в той час, бо пізніше їх не буде. Я можу тобі прислати український варіант «Дракону із Перкалаба». Ми перекладали його с Тетяною Кобевко. Переклад уже готовий, але його ніхто не береться друкувати. Точніше беруть, але за мій кошт. Я ж ніколи нічого свого за свій кошт не видавала. Бо який тоді сенс? Виходить, що це нікому, окрім мене, не потрібно?!

– Маріанно, а як у тебе зараз із тиском? Скаже? Працюєш над чимсь?

– Так, я знову пишу книгу і в мене, як завжди за такої роботи, високий тиск. Книжка вже заявлена, є у плані видавництва «Азбука-Аттікус».

«Версії»: Героєм нашого часу, його символом для Маріанни Гончарової є генерал Рубан – перемовник і парламентар, який домовляється на місці про обмін полоненими. «Він зводить отого недоумка командира бойовиків Моторолу з командиром наших кіборгів і допомагає їм домовитися. Я схилиюся перед цією людиною...» – каже вона.

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії»

«Чому Україна програє в інформаційних війнах? Бо вона в них не суб'єкт, а знаряддя»

ХТО ЯК Б'ЄТЬСЯ ЗА МІСЦЕ ПІД СОНЦЕМ

Польща. Наприкінці 2013 року польське міністерство економіки оголосило про наміри вкласти близько 20 млн. злотих у рекламну кампанію «Made in Poland», спрямовану на Чехію, Україну, Китай, Росію і Німеччину для просування продукції 15 своїх стратегічних галузей. Для завоювання зарубіжних ринків у Польщі діють Рада просування Польщі при МЗС, Польське агентство інформації та іноземних інвестицій, Відділ просування торгівлі та інвестицій посольств і консульств РП, окремі програми на кшталт «Go China» і «Go Africa» для просування польських товарів відповідно в Китаї та Африці тощо. Все – зі своїми порталами із перекладом, як мінімум, англійською, або, як у Польського агентства інформації та іноземних інвестицій, – англійською, китайською, японською, корейською, російською, німецькою та французькою. Все це працює на реалізацію обраної стратегії позиціонування Польщі як країни, сприятливої для інвестування.

Польські підприємці регулярно виступають у пресі, розповідаючи, в чому недопрацює місцевий уряд і чого не вистачає місцевому бізнесу для завоювання нових ринків і залучення інвестицій.

Щорічно сотні мільйонів злотих витрачаються на формування та підтримку іміджу РП за кордоном. Тільки від польського МЗС 2012 року на це пішло 350 млн. злотих. Поляки не соромляться визнавати, що жорстоко змагаються у глобальній конкуренції держав, бо «місця під сонцем» вистачає далеко не на всіх.

Україна. А тепер порівняємо з нами. Український уряд того ж 2012-го виділив МЗС «на забезпечення позитивного іміджу України» 100 тис. грн. 2007 і 2009-го ця стаття не фінансувалася взагалі. 2013-го на неї виділили 457,1 тис. грн. 2014-го уряд майже на 10% скоротив кількість співробітників українських посольств. І, нагадаємо, розпочав процедуру ліквідації консульства України у Сучаві.

2015 року Кабмін має намір витратити 4 млн. грн. на новостворене Міністерство інформації.

Та йдеться не про економічний феномен Польщі і не про убогість українського зовнішньополітичного відомства. Все це – про інформаційну війну, яка, так чи інакше, завжди стосується грошей, але завжди починається з ефективно побудованих комунікацій і відповідної логістики.

Польща, завдяки своїй комунікаційній стратегії, веде успішну експансію на найперспективніші зарубіжні ринки. Україна, завдяки своїй комунікаційній недолугості, втратила Крим, угробила Донбас і стала для всього світу валізою без ручки.

РОСІЯ: ВІЙНА ЗА УКРАЇНУ

Бюджет державного російського телеканалу «Russia Today» - близько 300 млн. дол. Бюджет Росспівробітництва – структури при МЗС РФ, що займається просуванням «російської культури» за кордоном – близько 2,5 млрд рублів. Навесні 2014 року фактично вся ця машина накрила Україну.

Коли сьогодні ліберальні російські видання розповідають історії добровольців (дійсних добровольців), які вирушили воювати на Донбасі, всі, як одне, кажуть, що рішення взятися за зброю хлопці приймали «після Одеси». Коли в пожежі в одеському Будинку профспілок загинули «анти-майданівці», російська пропагандистська машина подавала цю подію, як «каральну операцію українських фашистів» проти російських людей в Україні. Росіяни в Росії повірили.

За півроку всі західні столиці і багато великих міст обійшли фотовиставки зі «свідченнями знищення українською хунтою мирних жителів в Одесі та на Донбасі». Участь у їхній організації брали російські посольства та культурні центри у відповідних державах.

Українська позиція превалювала в західній громадській думці тільки завдяки тому, що її підтримали найбільші західні лідери та ЗМІ, заради безпеки їхніх же країн. Не було жодної ініціативи



самої української держави.

Інформаційна війна, яка ведеться проти України, відбувається фактично без участі самої України. «Українські кризовий медіацентр», телеканал Ігоря Коломойського «Ukraine Today», ініціатива Могиланської школи журналістики «StopFake!» посилено займаються контрпропагандою та наданням західній аудиторії об'єктивних новин про події в Україні. Однак, щоби їх почути, західна аудиторія має бути вже позитивно налаштованою стосовно України. Власне, тільки так вона і може бути аудиторією цих ресурсів.

...До контрпропагандистської роботи від грудня долучився навіть НАТО. В одному з його відеореєстрів кореспондент шукає і не знаходить «фашистів» у Львові. У другому йдеться про російську інформаційну війну в Україні і про ті ж волонтерські проекти, які їй протистоять. Але аудиторія таких відео менша, ніж у друкованого видання в російському або українському обласному центрі. Тому все це – спроба зловити фантомів, народжуваних російською пропагандою, вже після того, як вони розчинилися в повітрі, змінившись на нові. Це не

народжує нові образи для самої України.

Інформаційна війна не закінчиться із завершенням воєнних дій в Україні. Але сьогодні держава залишається цілком залежною від свого противника, бо буде імідж виключно на протиставленні.

КРАЇНА-ЗАРУЧНИК ЧИ КРАЇНА-ВИЗВОЛИТЕЛЬ

«Коли іноземці запитують мене: «А Україна – це біля Росії?», я кажу: «Ні, це біля Польщі», – розповідала рік з гаком тому директор Інституту світової політики Альона ГЕТЬМАНЧУК. Якщо відтоді Україні вдалося довести, що вона – таки справді не Росія, то що вона таке? Це запитання, на яке держава не здатна була переконливо відповісти від 1991 року.

Справжня перемога в інформаційній війні можлива лише тоді, коли буде відповідь на це запитання. Тоді знову постане запитання про ресурси українського МЗС, стратегії, програми, агентства для роботи з іноземцями та все те, в

чому досягла успіху Польща. І чим менше у країні фінансових ресурсів, тим більше мають бути задіяні інтелектуальні.

Будувати імідж у сьогоdnішніх умовах – гірше, ніж з нуля, це будівництво на руїнах.

Країна – жертва російського комуністичного режиму, як ніяково намагалися презентувати Україну за Президента Ющенка, в 2014 році стала країною нового Голодомору, із власними «патріотичними» загороджувальними загонами на Донбасі.

Країна Євро-2012, яка довела скептикам свою цивілізованість і миролюбність, сьогодні переживає дике збройне повстання і війну в одному з міст, яке приймало чемпіонат.

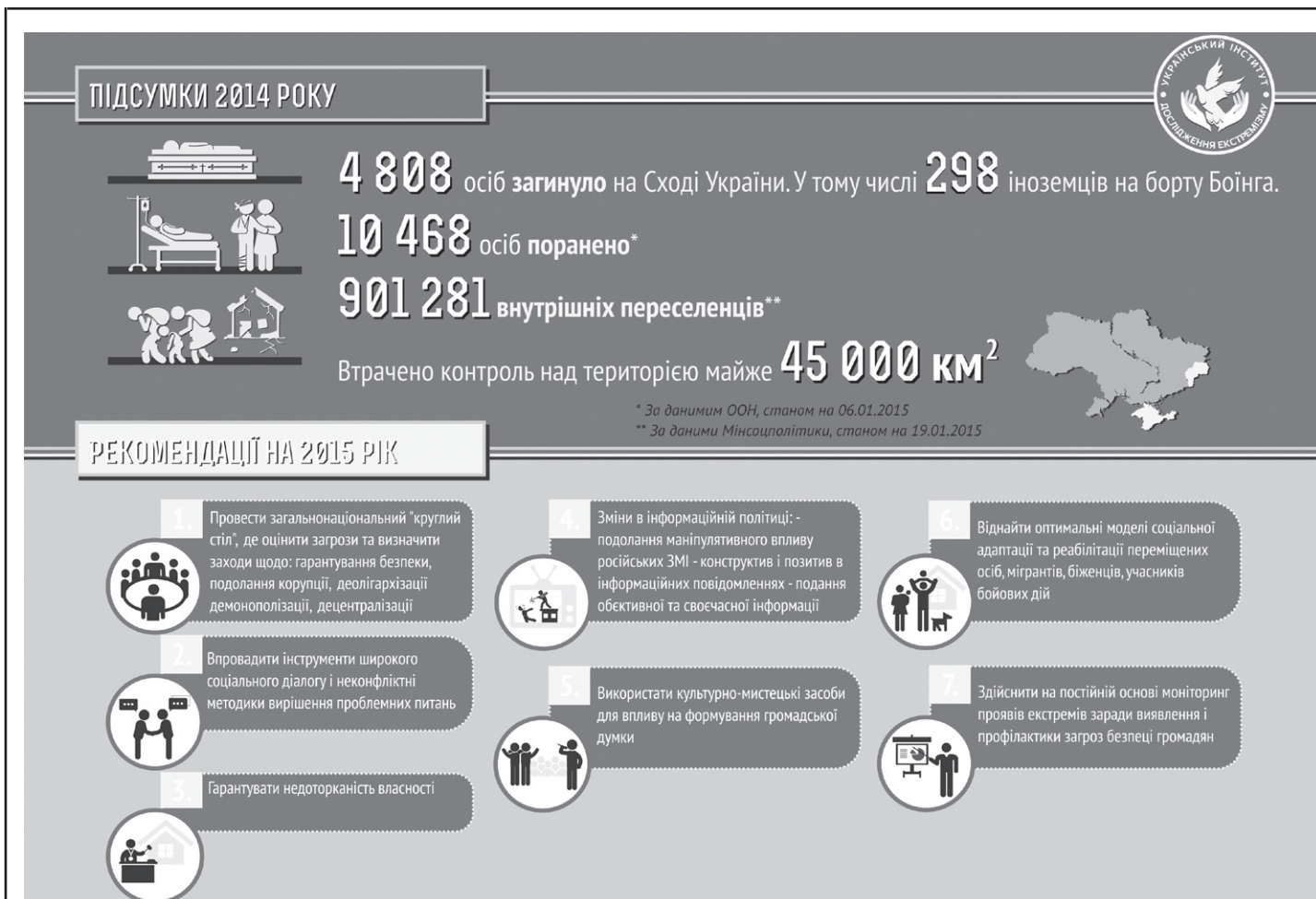
Сьогодні ми – це країна, яка втратила частину своїх територій. А нова українська революція, з якої все й почалося, і яка стала, напевно, найяскравішою подією в Європі від початку 90-х, загрожує обернутися новим розчаруванням, як сталося після 2005-го.

Досі українці жодного разу не продемонстрували здібності організуватися, домогтися консенсусу, і за загальним схваленням зайнятися планомірною, нудною, і, головне, безперервною роботою, результат якої може бути очевидним лише через пару десятків років. Коли ранньої осені минулого року автор цієї статті зустрічався з піарниками, дипломатами, аналітиками, щоби зрозуміти, як повинна виглядати Україна ззовні, основа для такої роботи так і не промацувалася.

Тоді ж від Альони Гетьманчук прозвучала ще одна фраза, яку не можна сприймати сьогодні без забобонного трепету: «Я думаю, нам потрібно також дуже активно просувати цю думку – що від України залежатиме дуже багато у розвитку всього регіону, і особливо Росії, як це було і тисячоліття тому. Не від Росії залежить доля України, а від України багато в чому залежить доля Росії, Білорусі та інших країн пострадянського простору».

Але якщо в арсеналі будь-якої держави є тільки три варіанти основи для сприятливого позиціонування – туристичний напрямок, територія комфортного проживання або місце для успішного інвестування – складно уявити, куди можна вписати цей месіанський сценарій, що реалізується сьогодні у нас на очах. Та щоби він був ні військовою драмою ні апокаліпсисом, Україні потрібно для початку стати, нарешті, суб'єктом міжнародної політики, а не об'єктом політики інших країн.

За матеріалами РБК-Україна



УТ-1
06.00,00.30 Від першої особи. 06.30,07.00,08.00,13.05,18.30,21.00,05.00 Новини. 06.40,07.10,08.10,21.35,23.15,00.15,05.35 Спорт. 06.45,07.15,08.15,09.00,22.35,23.25,00.25 Погода. 07.20 Ера будівництва. 07.30,23.30 На слуху. 08.20 7 чудес України. 08.40 Паспортний сервіс. 08.45 Телемагазин. 09.15,20.00 Про головне. 10.05 Д/ф «Неочікуване побачення». 10.30 Слідство. Інфо. 11.25,02.20 Біатлон. Кубок світу. Індивідуальні перегони (жінки). 13.25,18.05 Час-Ч. 13.50 Казки Лірника Сашка. 14.05 Надвечір'я... 14.55 Euronews. 15.10 Біатлон. Кубок світу. Індивідуальні перегони (чол). 17.00 Д/ф «Шпигун у Пекіні». 18.15 Новини. Світ. 18.55 Т/с «Міс Марпл». 22.00 «Схеми» з Н. Седлецькою. 22.55 Трійка, Кено, Максима. 23.00,00.00,01.00 Підсумки. 01.20 ТелеАкадемія. 04.05 В гостях у Д. Гордона.

«1+1»
06.00,07.00,08.00,09.00,12.00,16.45,19.30,00.15,04.00 «ТСН». 06.45,07.10,07.45,08.10,09.10 Сніданок з «1+1». 07.35 «Маша і ведмідь». 09.40 «Чотири весілля 3». 11.05,01.25 Т/с «Сила. Повернення додому». 12.20,12.55 Т/с «Ворожка». 13.25 Т/с «Сліпа». 13.55,14.50,15.50,04.20 «Сімейні мелодрами 4». 17.10,02.10 Т/с «Сила кохання Феріхи». 20.30 «Чистopews». 21.00 Т/с «Сімейний бізнес». 22.00 «Сказочная Русь». 22.30 «Право на владу 2». 00.35 Т/с «Терпкий смак кохання». 05.05 «Телемагазин».

ІНТЕР
05.50 «Подробиці» - «Час». 06.35 М/ф. 07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,12.00,14.00,16.00,17.45 Новини. 07.15,07.35,08.10,08.35 «Ранок з Інтером».

09.20,20.45 Т/с «Гречанка».
11.00 Новини. Дайджест.
11.05 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським».
12.25,14.20 Т/с «Людмила».
14.40 «Судові справи».
15.40,16.15 «Сімейний суд».
18.05,19.05 «Стосується кожного».
20.00 «Подробиці».
22.35,04.15 Т/с «Шулер». (2 категорія).
00.40 Х/ф «Випадковий запис». (2 категорія).
02.10 Х/ф «Експеримент доктора Абста».
03.35 Т/с «Чаклунське кохання».

ICTV
05.05 Студія Вашингтон. 05.10 Факти. 05.40 Цивільна оборона. 06.30 Ранок у великому місті. 08.45 Факти. Ранок. 09.15,19.15 Надзвичайні новини. 10.05,02.20 Т/с «У полі зору». 12.45,15.45 Факти. День. 13.15,16.15 Т/с «Прокурорська перевірка». 16.55 Т/с «Літєйний». 18.45,21.05 Факти. Вечір. 20.20 Інсайдер. 21.20 Т/с «Лісник». 23.10 Х/ф «Мета номер один». 00.55 Х/ф «Мистецтво війни 3. Відплата». (2 категорія). 04.25 Т/с «Гра в брехню».

5 КАНАЛ
06.25,10.25,04.35 Погода у світі. 06.30,06.40,06.50,07.05,07.15,07.35,08.10,08.20,08.35,08.50 Ранок на П'ятому. 06.35,07.45,23.30,00.25,04.25 Час спорту. 06.45,10.20,23.35,00.50 Огляд преси. 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,21.00,22.00,23.00,00.00,01.00,03.00,04.00 Час новин. 07.10,08.15,22.20,23.20,00.15 Бізнес-час. 07.25,08.25,12.25,17.55,22.50,23.55 Погода в Україні. 07.30,08.30,09.30,10.30,11.30,12.30,13.30,14.30,15.30,17.30,18.30,22.30,23.25,00.30 Час. Важливо. 07.50 Автопілот-новини. 08.40 Трансмсія-новини. 08.45 Драйв. 09.25,00.55 Погода на курортах. 09.35,20.00,21.10,01.15,05.15 Час. Підсумки дня.

10.35,11.35 Час: підсумки дня.
13.10,14.10 День.
13.32 Майстри ремонту.
14.35 Велика Політика.
15.10,15.35,16.05 Клуб реформ.
17.15,17.35,18.15,18.31 Україна - понад усе!
21.40,03.15,05.00 Час-Тайм.
22.35 Хроніка дня.
00.32,04.30 Кримінальні новини.
00.35 Велика політика.
02.30,04.15 Місцевий час.
02.40 Феєрія мандрів.
03.30 Кіно з Яніною Соколовою.

ТВА
6.00, 7.45, 9.20, 19.30, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня 6.25, 8.10, 9.45, 17.15, 19.55 ,21.55, 23.55, 3.55 Погода 6.30, 8.15, 9.50, 17.20, 20.00, 22.00, 00.00, 4.00 Погода на курортах 6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 20.05, 22.05, 4.05 Гороскоп 6.45, 8.40, 14.30, 17.00, 21.10, 5.45 Про казки 7.10 Ранок надії 8.30, 15.10 Про закони 9.00 17 хвилин правди 12.00, 20.10 Панно кохання 14.00 Посередині 14.10, 22.15 17 хвилин правди 15.00 Мовний бар 15.05 Правила етикету 15.20, 21.00 Журналістське розслідування 15.30, 4.15 Настрій 21.15 Таємниці мого міста 22.30, 5.00 Т/С "Спека в Лос-Анджелесі" ▲ 2.30 Анатомія культури

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»
07:00, 15:30, 21:00 Кінозал «Малятко» 07:10, 15:45, 19:30 «Ваш експерт» 07:20, 09:50, 14:55, 16:55 , 19:35, 01:20 «Парад планет» 07:30, 19:00, 21:30, 00:00 «Чернівецький репортер» 07:55, 08:55, 13:05, 15:55, 19:25, 21:55, 00:25Погода 08:00, 21:25 Африша 08:05, 18:00 «Століття воєн» 08:30 «Закон і честь» 09:00, 17:05 Т/с «Спадкoємці Дель Монте» (1) 10:00, 19:45, 00:40 "Вулиця Святкова,1" 11:30, 01:30 «Блискуча година від М2» 13:15 «Зірковий марафон»

13:45 «Золота колекція кінематографа»
15:05 «Подружки»
16:00 «Пізнай світ»
16:30 «Між війнами»
18:25, 23:00 «Слідство інфо»
22:00 «Пряма відповідь»

ТРК «БУКОВИНА»
06.02 — «Роздуми про сокро-венне» 06.30, 09.30, 13.20, 03.10 - «Музичний експрес» 07.00, 10.00, 13.00, 16.00,19.00, 22.00 — «Новини» 07.20, 10.20, 13.13, 16.13,19.20, 22.20, 00.00 - «Погода» 07.30, 12.30, 13.50 - М/фільм 08.00 —«Подіум її життя» 09.00, 00.10 - Д/фільм «Пригоди у Зоопарках» 10.29 — «У нас на Буковині» (рум. мов.) 10.55, 16.17— «Новини» (рум. мов.) 11.05, 20.00 — «Зелений БУМ» 11.34, 17.00- «Країна талантів» 12.00, 00.40 — Д/фільм «Річки світу» 14.04 — «Зав'язь» 14.30, 18.00, 21.00 — «Студія А3» 15.30,16.30,04.40, 05.30 —«Телемеридіани» 17.30 — «Погляд» 19.30 — «Пам'ять» 20.45 — «Вечірня казка» 22.25 — «Час країни» 23.00, 02.10 — «Уряд на зв'язку з громадянами» 23.30, 5.00 Т/С "Спека в Лос-Анджелесі" 01.10 — Д/фільм 02.40- «Діловий ритм» 03.40 — «Своє українське» 03.55 — «Дорога на Схід» 04.10- «Між минулим та майбутнім» 05.00 — «Енциклопедія дизайну»

«УКРАЇНА»
06.15,13.00,15.25,17.10 Т/с «Слід». 07.00,08.00,09.00,15.00,19.00,01.30,05.30 Події. 07.10,08.10 Ранок з Україною. 09.15,04.10 Зоряний шлях. 10.00 Т/с «Квиток на двох», 1 і 2 с. 11.50,19.45,02.15 «Говорить Україна». 18.00,04.40 Т/с «Безсмертник», 9 с. 21.00 Т/с «Рік у Тоскані». 23.00 Події дня.

23.30 Т/с «Операція «Лялько-вод», 29 і 30 с. (2 категорія).
03.20 Таємниці зірок.

ТЕТ
06.00,07.20 М/с «Лалалупси». 06.20,10.20 М/с «Фіксики». 06.50,09.30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць». 07.45 Мультик з Лунтіком. 08.30 М/с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя». 08.55 М/с «Смурфики». 10.55 Єралаш. 12.05 Х/ф «Бременські музи-канти». 13.15,03.20 Т/с «Ксена - прин-цеса-воїн». 15.00 УТЕТа тато! 16.00 Віталька. 17.00,21.00 Країна У. 18.00 Панянка-селянка. 19.00 Т/с «Кухня». 20.00 Т/с «Корабель». (2 категорія). 22.00 Т/с «Світлофор». (2 категорія). 00.00 ТЕТ-Інтернет. 01.00 Т/с «Радіо секс». (2 категорія). 01.50 Теорія зради. 04.05 3 ночі до ранку.

НТН
05.15 Т/с «Говорить поліція!» 08.30 Ранковий «Свідок». 09.00 «Кримінальні справи». 09.55 Т/с «Коломбо». 11.15,22.00 Т/с «Елементарно 2». 13.05,19.30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11». 15.00,19.00,21.40,02.50,04.15 «Свідок». 15.15 Т/с «Бандитський Петер-бург». 23.45 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю 10». (2 категорія). 00.40 Т/с «CSI: Лас-Вегас 8». (2 категорія). 02.05 «Покер. Велика гра». 03.20 «Речовий доказ». 03.50 «Випадковий свідок». 04.45 «Легенди карного роз-шуку».

СТБ
05.45 «У пошуках істини. Близь і убогість кремлівських дружин». 06.25,18.00,22.00 «Вікна-Новини». 07.00,16.00 «Все буде добре!» 09.00 «Зіркове життя».

Кримінальні родичі».
09.55 «Зіркове життя. Не відрікаються, люблячи».
10.50 «Моя правда. Віталій Лузкар». Змінюючи реальність».
11.45 «Моя правда. Юрій Батурін. Повернення з безодні».
12.40,19.55 «Слідство ведуть екстрасенси».
13.35 «МастерШеф».
18.40 Т/с «Коли ми вдома». (2 категорія).
19.05 «Зіркове життя. Мій син особливий».
21.00 «Містичні історії 6» з Павлом Костіцином».
22.35 «Я соромлюся свого тіла 2».
00.25 «Один за всіх».
02.05 Х/ф «На жвавому місці».
03.40 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
05.30 Телемагазин. 06.35,07.55 Kids' Time. 06.36 М/с «Пригоди Джекі Чана». 06.55 М/с «Кунг-фу Панда: Ле-генди крутизни». 08.00,18.00,02.15 Репортер. 08.05 Т/с «Метод Лаврової». 10.10 Серця трьох. 12.50 Т/с «Щасливі разом». 15.55,19.00 Т/с «Вороніни». 18.20,01.35 Абзац! 20.00 Т/с «СашаТаня». 21.00 Х/ф «Серцеїдки». 23.25 Х/ф «Любов під прикрит-тям». (2 категорія). 02.20 Служба розшуку дітей. 02.25 Т/с «Пліткарка 5». 03.55 Зона ночі. 05.05 25-й кадр.

«2+2»
06.00 М/ф. 06.20 «Нове Шалене відео по-українськи». 08.40,14.50,21.30 «ДжеДА!». 09.00,18.30,21.00 Новини «Спец-кор». 09.30 «Люстратор 07.62». 09.40,22.00 Т/с «Кордон. Тайго-вий роман». 12.05 Т/с «Захист». 14.25 Д/ф «Квест». 15.50 Д/ф «Шоста передача». 16.30,19.00 Т/с «Ментівські війни 6». 00.05 Т/с «Спартак. Війна про-клятих». (3 категорія). 01.50 Х/ф «Двійник».

УТ-1
06.00,00.30 Від першої особи. 06.30,07.00,08.00,13.00,18.30,21.00,05.00 Новини. 06.40,07.10,08.10,21.35,05.35 Спорт. 06.45,07.15,08.15,09.00,18.05,23.20,00.20 Погода. 07.20,23.30 На слуху. 08.20 7 чудес України. 08.40 Паспортний сервіс. 08.45 Телемагазин. 09.15,20.00 Про головне. 10.05 Д/ф «Шпигун у Пекіні». 11.00,18.55 Т/с «Міс Марпл». 12.20 «Схеми» з Н. Седлецькою. 13.20 Час-Ч. 13.45 Казки Лірника Сашка. 13.55 Як це? 14.20 Віра. Надія. Любов. 15.10 Театральні сезони. 15.45 Euronews. 16.00 Світло. 16.30 Д/ф «Палітра. Портрет з фаюма». 17.05 Європейський стадіон культури, ч. 1. 18.15 Новини. Світ. 22.00 Перша студія. 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі. 23.00,00.00,01.00 Підсумки. 01.20 ТелеАкадемія. 02.20 Біатлон. Кубок світу. Індивідуальні перегони (чол). 04.10 Х/ф «Меланхолійний вальс».

«1+1»
06.00,07.00,08.00,09.00,12.00,16.45,19.30,04.10 «ТСН». 06.45,07.10,07.45,08.10,09.10 Сніданок з «1+1». 07.35 «Маша і ведмідь». 09.40 «Чотири весілля 3». 11.05 Т/с «Сила. Повернення додому». 12.20,12.55 Т/с «Ворожка». 13.25 Т/с «Сліпа». 13.55,14.50,15.50,03.25 «Сімейні мелодрами 4». 17.10 Т/с «Сила кохання Феріхи». 20.20 «Сказочная Русь 2015». 21.00 «Вечірній Київ». 22.50 «Світське життя». 23.50 Драма «Філомена». (2 категорія). 01.35 Комедія «Об'єкт мого бажання». 04.35 «Гроші». 05.40 «Телемагазин».

ІНТЕР
05.50 «Подробиці» - «Час». 06.35 М/ф. 07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,12.00,14.00,16.00,17.45 Новини.

07.15,07.35,08.10,08.35 «Ранок з Інтером».
09.20 Т/с «Гречанка».
11.00 Новини. Дайджест.
11.05 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським».
12.25,14.20 Т/с «Людмила».
14.40 «Судові справи».
15.35,16.15 «Сімейний суд».
18.05,19.05 «Стосується кожного».
20.00 «Подробиці».
20.45 «Чорне дзеркало».
23.30,03.50 Т/с «Шулер». (2 категорія).
01.35 Х/ф «П'ятниця 13-те». (3 категорія).
03.10 Д/с «Дика Америка».

ICTV
05.00 Служба розшуку дітей. 05.05 Студія Вашингтон. 05.10 Факти. 05.40,20.20 Цивільна оборона. 06.30 Ранок у великому місті. 08.45 Факти. Ранок. 09.15,19.15 Надзвичайні но-вини. 10.05 Зірка YouTube. 10.30,13.10 Т/с «Зниклі». 12.45,15.45 Факти. День. 14.50,16.15 Т/с «Операція «Гор-гона»». 18.45,21.05 Факти. Вечір. 21.20 Т/с «Лісник». 23.10 Х/ф «Убивця». (2 категорія). 01.10 Х/ф «Убивство за роз-кладом». (2 категорія). 02.45 Х/ф «Той, що виганяє за-ново». (2 категорія). 04.05 Т/с «Гра в брехню».

5 КАНАЛ
06.25,10.25,04.35 Погода у світі. 06.30,06.40,06.50,07.05,07.15,07.35,08.10,08.20,08.35,08.50 Ранок на П'ятому. 06.35,07.45,23.35,00.25,04.25 Час спорту. 06.45,10.20,23.40 Огляд преси. 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,21.00,22.00,23.00,00.00,01.00,03.00,04.00 Час новин. 07.10,08.15,22.20,23.25,00.15 Бізнес-час. 07.25,08.25,12.25,16.20,17.55 ,22.55,23.55 Погода в Україні. 07.30,08.30,09.30,10.30,11.30,12.30,13.30,14.30,15.30,16.25,17.30,18.30,22.30,23.30,00.30 Час. Важливо. 07.50 Автопілот-новини. 08.40 Трансмсія-новини. 09.25,13.55,15.25,17.25,00.55 Погода на курортах.

09.35,20.00,21.10,01.15,05.15 Час. Підсумки дня.
10.35,11.35 Час: підсумки дня.
13.10,14.10 День.
14.35 Феєрія мандрів.
15.35,02.40 Машина Часу.
16.30 Вікно в Європу.
17.15,17.35,18.14,18.35 Україна - понад усе!
21.40,03.15,05.00 Час-Тайм.
22.35 Особливий погляд.
00.35,04.30 Кримінальні но-вини.
02.30,04.15 Місцевий час.
03.30 Хроніка тижня.
04.40 Кіно з Яніною Соколовою.

ТВА
6.00, 7.45, 9.20, 19.30, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня 6.25, 8.10, 9.45, 17.15, 19.55, 21.55, 23.55, 3.55 Погода 6.30, 8.15, 9.50, 17.20, 20.00, 22.00, 00.00, 4.00 Погода на курортах 6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 20.05, 22.05, 00.05, 4.05 Гороскоп 6.45, 14.15, 17.00, 21.00, 5.45 Про казки 7.10 Ранок надії 8.30, 15.00 Наше здоров'я 8.40 Про казки 9.00 Журналістське розсліду-вання 12.00. 20.10, 00.10 Панно ко-хання 14.10 Таємниці мого міста 15.10, 23.00, 4.15 Настрій 21.20 Мое місто 22.15 Політика 2.30 Анатомія культури

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»
07:00, 08:30, 15:05, 21:00 Кіно-зал «Малятко» 07:10, 15:45, 19:30 «Ваш експерт» 07:20, 09:50, 14:5, 16:55, 19:35 , 01:20, 01:20 «Парад планет» 07:30, 19:00, 21:30, 00:00 «Чернівецький репортер» 07:55, 08:5, 13:05, 15:55, 19:25, 21:55, 00:25Погода 08:00, 21:25 Африша 08:05 «Слідство інфо» 09:00, 17:05 Т/с «Спадкoємці Дель Монте» (1) 10:00, 19:45, 00:40 Програма привітань "Вулиця Святова,1" 11:30, 01:30 «Блискуча година від М2» 13:15 Х/ф «Молодий Індіана Джонс: Солодка пісня кохан-ня» (1) 16:00 «Пізнай світ» 16:30 «Між війнами» 18:00 «Століття воєн» 18:30 «Мегазірки»

22:00 Х/ф «Молодий Індіана Джонс: Траншеї, що ведуть в пекло» (1)

ТРК «БУКОВИНА»
06.02,10.29 —«Святині Буко-вини» 06.30, 09.30, 13.20, 03.10 - «Му-зичний експрес» 07.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00,22.00 — «Новини» 07.20, 10.20, 13.13, 16.13, 19.20, 22.20 - «Погода» 07.30, 12.30, 13.50- М \\\фільм 08.00 — «Телелітопис краю» 08.30 — «Одвічні цінності» 09.00 - Д/фільм «Пригоди у Зоопарках» 11.08, 17.00 - «Буковинчики-веселинчики» 11.34- «На музичній хвилі» 12.00, 05.00 — Д/фільм «Річки світу» 14.04, 20.00 - «Невигадані історії» 14.30, 18.00, 21.00 - «Студія А-3» 15.30 — «Країна талантів» 16.17, 04.30 — «Телемериді-ани» 16.30- «Роздуми про сокро-венне» 17.30 - «Музичний подарунок» 19.30 — «Погляд» 20.30 — «Дорога на Схід» 20.45 — «Вечірня казка» 22.25 — «Час країни» 22.55 — «Служба розшуку ді-тей» 23.00 — Д/фільм «Подорож до невідомого» 23.52 — «Телемандри» 00.00 — «Погода» 00.10 — Д/фільм «Пригоди у Зоопарках» 00.40 - Д/фільм «Річки світу» 01.10 — Д/фільм 01.40, 03.40 - «А музика зву-чить» 02.10 — «Фабрика ідей» 02.40 — «Енергоманія» 04.00 — «Це моя Буковина» 05.30 — «Розмова без нотацій»

«УКРАЇНА»
06.15,13.00,15.25,17.10,21.00 Т/с «Слід». 07.00,08.00,09.00,15.00,19.00,01.30,05.30 Події. 07.10,08.10 Ранок з Україною. 09.15,04.10 Зоряний шлях. 10.00 Т/с «Квиток на двох». 11.50,19.45,02.15 «Говорить Україна». 18.00,04.40 Т/с «Безсмертник», 10 с. 23.00 Події дня. 23.30 Т/с «Операція «Лялько-

вод». (2 категорія).
03.20 Таємниці зірок.
06.10 Т/с «Безцінна любов», 1 с.

ТЕТ
06.00,07.20 М/с «Лалалупси». 06.20,10.20 М/с «Фіксики». 06.50,09.30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць». 07.45 Мультик з Лунтіком. 08.30 М/с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя». 08.55 М/с «Смурфики». 10.55 Єралаш. 12.05 Х/ф «Стоптані туфельки». 13.15,03.20 Т/с «Ксена - прин-цеса-воїн». 15.00 УТЕТа тато! 16.00 Віталька. 17.00 Країна У. 18.00 Х/ф «Роман із каменем». 20.00 Х/ф «Перлина Нілу». 22.15 Х/ф «Звичка розлучати-ся». (2 категорія). 23.50 ТЕТ-Інтернет. 01.00 Т/с «Радіо секс». (2 категорія). 01.50 Теорія зради. 04.05 3 ночі до ранку.

НТН
05.15 Т/с «Говорить поліція!» 08.30 Ранковий «Свідок». 09.00,03.50 «Випадковий свідок». 09.15 Т/с «Зниклі безвісти». 13.05 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11». 15.00,19.00,03.20 «Свідок

УТ-1
06.00 Підсумки. 06.15,07.30,08.55,09.00,22.30 Погода. 06.20 Від першої особи. Підсумки. 07.35 На слуху. Підсумки. 08.30 «Золотий гусак». 09.15 Перша студія. 10.10 Зроблено в Європі. 10.30 Подорожуй першим. 11.00 Книга. ua. 11.45 Д/с «Мій новий дім - Ко- рея». 12.10,02.20 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жінки). 13.40 Світло. 14.10 В гостях у Д. Гордона. 15.10 Біатлон. Кубок світу. Спринт (чоловіки). 16.45 Чоловічий клуб. Бокс. 17.45 Чоловічий клуб. 18.20 Д/ф «Палітра. Дама з єдиногогом». 18.55 Х/ф «По цигарки». 21.00,05.00 Новини. 21.40 Утеодин з Майклом Щу- ром. 22.10 Інша музика з Олексієм Коганом. 22.40 Мегалот. 22.50 Суперлото, Трійка, Кено. 23.00 День янгола. 00.00 Концерт В. Павліка «При- речений на любов», ч. 1. 01.20 Музичне турне. 03.45 Д/ф «Середземномор'я». 04.10 Віра. Надія. Любов. 05.30 Вікно до Америки.

«1+1»
06.00,05.20 «Шість кадрів». 07.10,19.30 «ТСН». 08.00,08.35 М/с «Качині історії». 09.00 М/ф «Маша і ведмідь». 09.25 «Світське життя». 10.25,02.05 Комедія «Красун- чик». 14.25 «Вечірній Київ». 16.15,21.15 «Вечірній квартал». 18.30 «Розсміши коміка». 20.15 «Українські сенсації». 23.15 «Концерт гурту ТІК «Люби ти Україну». 00.25 Мелодрама «Лукас». 05.05 «Телемагазин».

ІНТЕР
05.45 «Орел і решка. Ювілейний сезон». 06.30 М/ф. 06.55 «Подорожуй - «Час». 07.40 Д/ф «Ельдар Рязанов. Жіночі історії».

08.45 «Школа доктора Кома-
ровського».
09.30 Новини.
10.00 Х/ф «Приморський буль-
вар».
12.30 Т/с «Сільський романс»,
1-4 с.
16.10 Х/ф «Дім для двох».
18.05 Т/с «Я все подолаю», 1 і
2 с. (2 категорія).
20.00 «Подорожуй».
20.30 Т/с «Я все подолаю», 3 і
4 с. (2 категорія).
22.25 Т/с «Друге дихання».
01.30 Х/ф «Дівчата мрії».
03.25 Д/с «Дика Америка».
04.45 Х/ф «Випадковий запис».
(2 категорія).

ICTV
05.35 Факти. 06.05 М/с «Том і Джері». 06.50,03.10 Х/ф «Бетмен по- вертається». 09.00 Спецназ. Повернутися живими. 10.00 Дістало! 10.55 Цивільна оборона. 11.55 Інсайдер. 12.45 Факти. День. 13.05 Т/с «Без права на по- милку». 17.05,20.05 Т/с «Туман 2». 18.45 Факти. Вечір. 19.15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм. 21.45 Х/ф «Ханна». (2 категорія). 23.45 Х/ф «Убивця». (2 категорія). 01.40 Х/ф «Кодове ім'я «Джеронімо». (2 категорія).

5 КАНАЛ
06.25,02.55 Погода у світі. 06.40,19.35,05.10,05.40 Машин- на Часу. 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,1 2.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17 .00,18.00,19.00,20.00,21.00,22. 00,23.00,00.00,01.00,02.00,03.0 0,04.00,05.00 Час новин. 07.10,08.10,23.45,00.25 Час спорту. 07.15,08.15,12.25,19.25,22.55, 23.55 Погода в Україні. 07.20,22.20,23.20,00.15 Бізнес- час. 07.30,08.30,09.30,10.30,11.30,1 2.30,13.30,14.30,15.30,16.30,17 3.00,18.30,19.30,20.30,22.30,23. 30,00.30,01.35,02.35,03.30,04.3 5,05.35 Час. Важливо. 07.35 Клуб 700.

08.35 Не перший погляд.
09.10 Мотор.
09.15 Мамина школа.
09.35 Укравтоконтинент.
10.15 Сніданок з Іскрою.
10.35 Прообраз із Наталкою
Фіщич.
11.10 Трансмісія.
11.35 Майстри Ремонту.
12.35 Зооакадемія.
13.10 Драйв.
13.25,15.25,17.25,00.55 Погода
на курортах.
14.35 Хроніка дня.
15.35,02.15 Кіно з Яніною Со-
коловою.
16.35 Капітал.
17.15 Міграційний вектор.
17.35,02.40 Феєрія мандрів.
18.05 Фінансовий тиждень.
18.35,01.15,04.15 Тема/Хроніка
тижня.
20.35,01.40,04.40 В кабінетах.
21.10,00.35 Велика політика.
21.35,03.35,06.00 Вікно до
Америки.
22.35 Невигадані історії.
22.50 Гра інтересів.
23.35 Історія успіху.
03.15 Місцевий час.

ТВА
6.00, 7.45,9.20, Теми дня 6.25, 8.10, 9.45, 17.15, 22.05, 4.05 Погода Погода 6.30, 8.15, 9.50, 17.20, 22.10, 4.10 Погода на курортах 6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 22.15, 4.15 Гороскоп 6.45, 8.30, 16.00, 17.00, 20.40, 5.50 Про казки 7.10 Ранок надії 8.55 Моє місто 9.00, 21.00 Наше здоров'я 12.00, 19.30, 0.00 Панно Ко- хання 13.55 Таємниці мого міста 14.00 Так говорить Біблія 14.30, 2.30 Д/ф "Мистецтво пограбування" ● 15.30 Настрій 15.55 Моє місто 20.55 Посередині 21.10 Журналістське розслі- дування 21.30, 3.30 Теми Тижня 22.30, 4.20 Х/ф «Людина-ор- кестр» ▲

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»
07:00, 08:25, 12:55, 14:40, 18:40, 20:55, 00:40 «Погода» 07:05, 12:20,15:10 Кінозал

«Малюток»
07:40, 09:50, 11:45, 17:20,
19:05, 01:20 «Парад планет»
08:00 «Чернівецький репор-
тер»
08:30, 19:10 «Афіша»
08:35 «Сад. Город. Квітник»
10:00, 19:1, 00:50"Вулиця Свят-
кова,1"
10:50 «Богатирські ігри»
11:55, 21:00 «Цікаве кіно»
13:00, 01:30 «Блискачча година
від М2»
14:45 «Зірковий марафон»
15:30 «Хенд Мейд»
15:55 «Ваш експерт»
16:20 «Слідство інфо»
16:50 «Мегазірки»
17:30, 23:35 «Єдина країна»
18:00,00:00 «Чернівецький ре-
портер». Підсумковий випуск.
18:45 «Західний експрес»
20:10 Музичний серпантин
21:20 Х/ф «Кращі вороги» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.02 — «Роздуми про сокро- венне» 06.30, 13.00, 00.10, 03.00 — «Музичний експрес» 07.00, 10.56, 14.00, 19.25, 21.55, 00.00 — «Погода» 07.05 — «А музика звучить» 07.30 — «У нас на Буковині» 08.00, 17.00— «Акценти» 08.40, 15.25 - М\\\\фільм 08.55 — «Зелена аптека» 09.00 - «Подіум її життя» 09.52,23.52- «Телемандри» 10.00, 20.00 — «Палітра» 10.30, 16.30— «Країна талантів» 11.00 - «Міні-мікс» 12.00 — «20 кроків до щастя» 13. 30, 00.40 — «Захисник Ві- тчизни-рятівник» 14.05 — «Студія А 3» 15.05 — «Телемеридіани» 16.00- «Фейс-контроль» 17.30, 23.00 — «Резонанс» 18.25, 21.00 — «Реалії» «Я повернуся».Усім жінкам, які чекають з зони АТО чоловіків і коханих. 19.30 —«Невигадані історії» 20.30 - «Герої» 20.45 — «Вечірня казка» 22.00 — Д/фільм «Річки світу» 01.10 - «Час змін» 01.40 - «Абетка здоров'я» 02.10 - Д/фільм 03.30 — «Енергоманія» 04.00 — «Формула успіху» 05.00 — «А музика звучить»

«УКРАЇНА»
07.00,15.00,19.00,04.45 Події. 07.10,00.00 Т/с «Безцінна лю- бов». 10.00 Зоряний шлях. 11.00 Т/с «Княжна з хрущовки». 15.20 Х/ф «Серце без замка». 17.25 Т/с «Життя розсудить», 1 і 2 с. 19.40 Т/с «Життя розсудить». 22.00 Т/с «Синя борода». 03.20 Т/с «Операція «Лялько- вод», 25 і 26 с. (2 категорія). 05.25 Т/с «Операція «Лялько- вод», 27 і 28 с. (2 категорія).

ТЕТ
06.00,08.00 М/с «Лалалупси». 06.20,12.25 М/ф «Вінні Пух: Веснявання з Ру». 07.30 Байдиківка. 08.30 М/с «Смішарики». 09.00 Мультит з Лунтіком. 09.40 М/с «Даша-дослідниця». 10.05 М/с «Вперед, Дієго, впе- ред!» 10.35 М/с «Ескімоска». 10.50 М/с «Фіксики». 11.15 М/ф «Якось у лісі». 13.35 М/ф «Без Валентинів день». 14.15 Х/ф «Доктор Дулітл 5». 15.55,22.40 Х/ф «Оскар». 18.00 Х/ф «Божевільне по- бачення». 20.00 Віталька. 21.00 Х/ф «Звичка розлучати- ся». (2 категорія). 00.35 Х/ф «Об'єкт мого ба- жання». 02.10 БарДак. 03.25 Це любов. 04.15 3 ночі до ранку.

НТН
05.00 Х/ф «Три тополі на Плющисі» 05.05,12.50 «Випадковий свідок». 05.10 «Речовий доказ». 05.40 «Легенди карного роз- шуку». 06.15 Х/ф «У матросів немає запитань». 07.45 Т/с «Зниклі безвісти». 11.30 «Речовий доказ». Лінія розслідування. 12.00 «Головний свідок». 13.30 «Правда життя. Професія». 14.00 Т/с «Таємниці слідства 3». 19.30 Т/с «Удар у відповідь». 23.00 «Голі та смішні».

00.00 Х/ф «Голодний кролик
атакує». (2 категорія).
01.50 Т/с «Повний місяць». (3
категорія).

СТБ
06.25 Х/ф «Американська до- чка». 08.05 «Караоке на Майдані». 09.00 «Все буде смачно!» 10.55 Х/ф «За двома зайцями». 12.15 Х/ф «Мільйонер». 14.20 Х/ф «Це мій собака». 16.10 «Кохана, ми вбиваємо дітей». 18.00 Х/ф «Бабині царство». 21.40 Х/ф «Інше обличчя». 23.35 «Давай поговоримо про секс 2». 01.15 Х/ф «Головною вулицею з оркестром». 02.50 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
05.30 Телемагазин. 06.30 ЛОЛ. 08.05 М/с «Монстри проти прибульців». 09.55 М/с «Історії Тома і Джері». 12.50 Т/с «СашаТаня». 16.35 Х/ф «Турецька для початківців». 18.45 Х/ф «Красуня». (2 категорія). 20.40 Х/ф «Нереальна любов». 22.30 Х/ф «Чоловік з гарантією». (2 категорія). 00.05 Х/ф «Любов під прикрит- тям». (2 категорія). 02.05 Т/с «Пліткарка 5». 04.15 Зона ночі. 05.05 25-й кадр.

«2+2»
06.00 М/ф. 06.20 «Нове Шалене відео по- українськи». 09.00 Новини «Спецкор». 09.30 «Люстратор 07.62». 10.00 Т/с «Бігті!» 18.00 Х/ф «Помста без права передачі». 20.00 Х/ф «Петля». 22.00 Х/ф «Пророк». (2 категорія). 00.00 Х/ф «Таємниця ордену». (2 категорія). 01.50 Х/ф «Карпатське зо- лото».

УТ-1
06.00,07.20,08.55,17.10,22.35 Погода. 06.05 Світ православ'я. 06.40 Крок до зірок. 07.30 Шеф-кухар країни. 08.30,23.00 «Золотий гусак». 09.05 Як це? 09.40 Хто в домі хазяїн? 10.00 Школа Мері Полпінс. 10.20 Хочу бути. 11.00 Подорожуй першим. 11.35 Фольк-music. 12.40 Православний вісник. 13.10 Біатлон. Кубок світу. Еста- фета (жінки). 14.50 Д/с «Мій новий дім - Ко- рея». 15.25 Біатлон. Кубок світу. Еста- фета (чоловіки). 17.15 Театральні сезони. 17.45 Гандбол. Ліга чемпіонів. «Ольборг» (Ольборг, Данія) - «Мотор» (Запоріжжя, Україна). 19.45 Європейський стадіон культури, ч. 2. 21.00,05.00 Новини. 21.40 Перша шпальта. 22.10 Д/ф «б ярдів грації». 22.55 Трійка, Кено, Максима. 23.30 Концерт В. Павліка «При- речений на любов», ч. 2. 01.20 Музичне турне. 02.20 Біатлон. Кубок світу. Спринт (чоловіки). 04.10 «Надвечір'я».

«1+1»
06.00 Комедія «У пошуках няні». 07.35 М/ф. 08.00,08.35 М/с «Качині історії». 09.00 «Лото-Забава». 10.05 «ТСН». 10.50 «Світ навиворіт: Камбо- джа». 11.50 М/ф «Ескімоска 2: Пригоди в Арктиці». 11.55 «Маша і ведмідь». 12.20 «Поверніть мені красу». 13.45 «Мультибарбара». 14.55 Т/с «Сімейний бізнес». 18.30 «Українські сенсації». 19.30,05.20 «ТСН-Тиждень». 21.00 «Голос. Діти 2». 23.30 Трилер «Сурогати». (2 категорія). 01.05 Х/ф «Людина з кіноапаратом». 02.25 Мелодрама «Лукас». 04.00 «Принци бажать позна- йомитися 2».

04.50 «Телемагазин».

ІНТЕР
06.00 М/ф. 06.25 Х/ф «Приморський буль- вар». 08.40 «Готуємо разом». 09.30 Недільні новини. 10.00 «Орел і решка. Ювілейний сезон». 11.00 Х/ф «Дім для двох». 12.55 Т/с «Любов в спадок», 1-8 с. 20.00,04.55 «Подорожуй тижня». 22.00 Т/с «Друге дихання». 01.05 Т/с «Я все подолаю». (2 категорія). 04.15 Д/с «Дика Америка».

ICTV
05.20 Факти. 05.50 Х/ф «Бетмен назавжди». 07.50 Зірка YouTube. 09.15 Дивитися всім! 11.15,13.00 Т/с «Лісник». 12.45 Факти. День. 18.45 Факти тижня. 20.20 Х/ф «Робокоп». (2 категорія). 22.10 Х/ф «Робокоп 2». (2 категорія). 00.25 Х/ф «Робокоп 3». (2 категорія). 02.05 Х/ф «Убивство за розпо- дом». (2 категорія). 03.40 Х/ф «Той, що виганяє за- ново». (2 категорія).

5 КАНАЛ
06.25,10.25,02.35 Погода у світі. 06.30,03.15 Місцевий час. 06.40,10.35,05.35 Машина Часу. 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,1 2.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17 .00,18.00,19.00,22.00,23.00,00.0 0,01.00,02.00,03.00,04.00,05.00 Час новин. 07.10,08.10,18.15,23.52,00.25 Час спорту. 07.15,08.25,12.25,16.25,23.55 Погода в Україні. 07.20,08.15,22.15,23.20,00.15,03 .45 Бізнес-час. 07.30,08.30,09.30,10.30,11.30,12 .30,13.30,14.30,15.30,16.30,17.3 0,18.25,20.30,23.30,00.30,02.30, 03.30,04.35,05.30 Час. Важливо. 07.35 Клуб 700. 08.35,02.40 Феєрія мандрів.

08.55,13.25,15.25,17.25,00.55
Погода на курортах.
09.10,14.35,19.25 Велика
політика.
09.35,15.35,00.35 Вікно до Аме-
рики.
10.15 Сніданок з Іскрою.
11.10 Технопарк.
11.35,04.40 В кабінетах.
13.15 Мотор.
13.35 Діалоги з Патріархом.
14.15,04.15 Тема/Хроніка тижня.
16.10,16.40,17.10,17.35 «Єдина
родина».
18.30 Вікно в Європу.
20.31 Прообраз з Наталкою
Фіщич.
21.00,01.15 Час: підсумки тижня
з В. Гайдукевичем.
21.40,03.35,06.00 Час-Тайм.
22.20 Територія закону.
22.30,23.32 Фінансовий тиждень.
02.15 Кіно з Яніною Соколовою.

ТВА
6.00, 7.45, 16.00 Теми Тижня 6.35, 8.20, 9.45, 17.15, 21.50, 3.20 Погода 6.40, 8.25, 9.50, 17.20, 21.55, 3.25 Погода на курортах 6.45, 8.30, 9.55, 17.25, 22.00, 3.30 Гороскоп 6.55, 8.40, 17.00, 5.50 Про казки 7.10 Ранок надії 9.00, 15.40 Таємниці мого міста 9.10 Вихід є 12.00, 19.30, 00.00 Панно Ко- хання 14.00 Так говорить Біблія 14.30, 2.00 Д/ф "Мистецтво по- грабування" ● 15.45 Посередині 15.50 Моє місто 16.35 Журналістське розсліду- вання 16.45 Наше здоров'я 20.40 Політика 21.30, 3.00 Теми дня-неділя 22.05, 3.40 Х/ф «Гувернатнтка» ● 3.35 РІО

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»
07:00, 09:40, 11:40, 14:40, 18:00, 20:50, 00:40 «Погода» 07:05, 11:55 «Хенд Мейд» 07:30, 20:55 Афіша 07:35, 12:35 , 14:45Кінозал «Ма- лятко» 07:50, 09:45, 11:45, 16:40 , 19:00, 01:20 «Парад планет»

08:00 «Єдина країна»
08:20, 17:30 «Чернівецький ре-
портер» Підсумковий випуск
(рум. мов)
09:00 «Чернівецький репортер»
Підсумковий випуск
10:00, 19:10, 00:50 "Вулиця Свят-
кова,1"
12:20 «Ваш експерт»
13:00, 01:30 «Блискачча година
від М2»
15:10, 21:00 Х/ф «Пес по кличці
Дюк» (1)
16:50 Музична програма (рум.
мов)
18:05 «Служба порятунку 101»
18:20 «Вікно в Європу»
22:45 Х/ф «Ймовірний вбивця»
(2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.02 — «Святині Буковини» 06.30, 13.00, 00.10, 03.00 — «Му- зичний експрес» 07.00, 11.56, 14.00, 19.25,21.55, 00.00 — «Погода» 07.05, 18.40 — «Палітра» 07.30 - «Буковинчики-веселин- чики» 08.00 — «Зелений БУМ» 08.30, 15.25 - М/фільм 08.55 — «Зелена аптека» 09.00, 23.00 — «Резонанс» 09.52- «Телемандри» 10.00 — «Доброго ранку, Буко- вино!» 11.05 — «Профі» 11.20 — «Фейс-контроль» 12.00 — «Реалії» «Я повернуся». Усім жінкам, які чекають з зони АТО чоловіків і коханих. 13.30 — «Абетка здоров'я» 14.05 — «Подіум її життя» 15.05 - «А музика звучить» 16.00 — «Міні-мікс» 17.00- Д/фільм «Пригоди у Зо- опарка» 17.30 — «Герої» 17.45, 04.00 — «Подіум її життя» 19.30 — «Реалії» «Я повернуся». Усім жінкам, які чекають з зони АТО чоловіків і коханих. 20.30 — «Пролог ... до життя» 20.45 — «Вечірня казка» 21.00 — Д/фільм «Груз 200» 22.00 — Д/фільм «Земляки» 00.40 — «Долі жіночі» 01.10 — Д/фільми «Наука семи морів» 01.40 - «Розмова без нотацій» 02.10 — Д/фільм

03.30 — «Діловий ритм»
05.00 — «А музика звучить»

«УКРАЇНА»
07.00 Події. 07.40 Т/с «Життя розсудить». 11.20 Т/с «Рік у Тоскані», 9-16 с. 19.00,03.20,05.50 Події тижня. 20.00 Т/с «Княжна з хрущовки». 23.50 Х/ф «Серце без замка». 01.45 Т/с «Операція «Лялько- вод», 29 і 30 с. (2 категорія). 04.15 Т/с «Операція «Лялько- вод». (2 категорія).

ТЕТ
06.00,08.00 М/с «Лалалупси». 06.20, 10.50 М/ф «Школа монстрів: Чому монстри зако- хуються?» 07.10 «Школа монстрів». 07.30 Байдиківка. 08.30 М/с «Смішарики». 09.00 Мультит з Лунтіком. 09.40 М/с «Даша-дослідниця». 10.05 М/с «Вперед, Дієго, впе- ред!» 10.35 М/с «Ескімоска». 12.00 М/ф «Без Валентинів день». 12.25 М/ф «Усі собаки потрапля- ють до раю 2». 13.55 Х/ф «Божевільне поба- чення». 15.50 Х/ф «Роман із каменем». 17.55 Х/ф «Перлина Нілу». 20.00 Віталька. 21.40 Країна У. 23.00 Х/ф «Об'єкт мого бажан- ня». 00.50 Х/ф «Хелоуїн 8: Воскресіння». (3 категорія). 02.10 БарДак. 03.25 Це любов. 04.15 3 ночі до ранку.

НТН
06.10 Т/с «Таємниці слідства 3». 11.30 «Легенди карного розшу- ку». Слідами Отруювача. 12.00 «Агенти впливу». 12.55,22.35,04.35 «Випадковий свідок». 13.20 Х/ф «Перевертень у по- гонах». 15.00 Т/с «Я йому вірю». 23.00 «Головний свідок». 00.00 Х/ф «Джиперс Кріперс 2». (3 категорія).

01.55 Х/ф «Ворог держави №1:
Легенда». (2 категорія).
03.45 «Голі та смішні».
05.00 «Речовий доказ».
05.30 «Легенди бандитського
Кисва».

СТБ
05.50 Х/ф «Щиро Ваш...» 07.10 Х/ф «Діти понеділка». 09.00 «Все буде смачно!» 11.00 «Караоке на Майдані». 11.55 Х/ф «Бабині царство». 15.20 «Містичні історії б» з Пав- лом Костіциним». 19.00 «Битва екстрасенсів». 20.30 «Один за всіх». 21.40 «Детектор брехні 7». 22.40 «Я соромлюся свого тіла 2». 00.30 Х/ф «Ще раз про любов». 02.10 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
05.30 Телемагазин. 06.30 М/с «Губка Боб Квадратні Штани». 08.00 М/с «Кунг-фу Панда: Леген- ди крутизни». 09.50 Х/ф

Із хворобою у схованки не грайтеся

Якщо на I стадії раку шанс п'ятирічного виживання становить 95%, то на IV – лише 10%



Кожний 50-60-й буковинець хворий на рак, а після 50-ти років – кожний сьомий-десятий. Смертність від злоякісних пухлин в області на другому місці після серцево-судинних недуг. Лише торік майже дві з половиною тисячі краян уперше дізналися про свій страшний діагноз. На жаль, чверть із них звернулися до лікарів уже із задоволеною хворобою. Кожний третій онкохворий помирає уже протягом першого року після встановлення діагнозу.

Як борються з раком у Чернівцях, які шанси на одужання у пацієнтів й чим допомагають безнадійно хворим, запитали в Анатолія ГОНЦА, головного лікаря Чернівецького обласного онкодиспансеру, та Олександра ЛЯШКА, обласного позаштатного спеціаліста з паліативної та хоспісної допомоги.

Анатолій ГОНЦА: – За останніх десяти років кількість хворих на рак в нашій області зросла на 20%. Нині на обліку перебуває 19678 онкохворих. Пік захворюваності припадає на вік 60 років. А вже після 75 років значно знижується. Та, попри все, ми, онкологи, вважаємо, що рак піддається лікуванню. Головне – вчасно його діагностувати.

– Як виникає рак?

А.Г.: – Науковці висунули теорію, що всі ми носимо вірус раку, який у різних умовах може проявлятися по-різному. Або не проявиться взагалі.

Чи, наприклад, через паління, певні зміни в навколишньому середовищі дати зростання. Тобто, навіть та людина, яка ніколи не хворіла, раптом може занедужати. «Пробудити» ракові клітини може ослаблена імунна система.

Велике значення в розвитку онкологічних захворювань має спадковість. Рак обумовлений генетично, тож цілком логічно припустити однорідність генетичного матеріалу в найближчих родичів.

– Які форми раку найчастіше вражають буковинців?

А.Г.: – Найпоширеніші – рак шкіри, пухлини трахеї, бронхів та легень, рак молочної залози та шлунково-кишкового тракту. Тут головне – не втратити час. Приміром, рак шкіри першої стадії виліковується амбулаторно за два тижні і не потребує великих затрат. А рак ротової порожнини видно неозброєним оком. Тож

поки немає метастазів, його можна пролікувати і спокійно жити далі.

– Що ж робити людям, яким поставили діагноз надто пізно – на третій, четвертій стадіях?

Олександр ЛЯШКО: – Не опускаючи рук і лікуватися. Звісно, на пізніх стадіях лікування важке і тривале. Варто розуміти: коли на першій стадії шанс п'ятирічного виживання становить 95%, то на четвертій – лише 10%.

А.Г.: – Від задоволеності хвороби залежить і вартість лікування. Ми забезпечені тільки препаратами першої лінії. Їх пацієнти отримують безкоштовно. Проте, якщо йдеться про III чи IV стадії, доводиться застосовувати значно дорожчі ліки, якими держава не може забезпечити. Тоді один курс лікування може обійтися пацієнтові у 10-15 тисяч гривень. А таких курсів потрібно п'ять, а часом більше.

– Коли йдеться про останні стадії раку, доводиться боротися з сильними болями...

О.Л.: – Знеболювати онкохворих пацієнтів починаємо звичайним анальгіном, а закінчуємо опіоїдними анальгетиками. Хронічно хворим виписуємо опіоїдні анальгетики на 10-15 днів. Таблетований препарат пролонгованої дії позбавляє болю на тривалий час – до 10 годин.

Хворим із сильними болями призначаємо також трансдермальні знеболювальні – це пластири, що мають у своєму складі наркотичні речовини. Вони клеяться на плече чи стегно і протягом 72-х годин, поки всмоктується діюча речовина, хворий отримує знеболення.

Важливо діяти на випередження болю. Пігулку варто випити на годину-дві раніше, ніж почало боліти, – ще до того, як закінчилася дія попередньої таблетки.

У такий спосіб вдається полегшити стан онкохворого.

– Часто онкохворі до останнього терплять біль, аби тільки не перейти на наркотичні знеболювальні. Бояться, що це перетвориться на залежність...

О.Л.: – Я ще не бачив жодного онкохворого – наркомана. Бо хворий хоче зняти біль, а не отримати «кайф». Тож ані фізичного, ані психічного звикання немає.

– Власне, полегшувати останні тижні чи місяці життя, знеболювати, підтримувати психологічно онкохворих мали б у спеціалізованій установі – хоспісі. Чи є перспективи зведення такого закладу в області?

А.Г.: – Це найболючіша проблема. Перш за все тому, що паліативні хворі нині лежать в одних палатах із тими, хто лікується від першої чи другої стадії раку. Звісно, це пригнічує і лякає пацієнтів. У нас готова проектно-кошторисна документація для зведення хоспісу в Чернівцях. Але на це потрібно щонайменше 15 мільйонів гривень. Таких коштів в області немає.

– Для того, щоби інкурабельного (тобто – невиліковного) хворого покласти до хоспісу, йому, мабуть, треба повідомити діагноз...

О.Л.: – Я переконаний, що за будь-яких обставин пацієнт повинен знати свій діагноз. Якщо це онкологічно хворий – навіть стадію свого захворювання. Інша справа – потрібно обрати правильну форму для оголошення такого діагнозу. У цьому лікарям допомагають психотерапевти.

– Розкажіть, як тим, хто подолав недугу, уникнути рецидиву? Як повернутися до нормального життя й забути про онкологію?

А.Г.: – У перший рік після лікування потрібно обстежуватися раз на три місяці. У другий рік – раз на півроку. З третього по п'ятий роки – раз на рік. Проте онкологи індивідуально підбирають графік обстеження. Іноді пропонують частіше, аби вчасно запобігти новому спадаку хвороби. Бо головне у боротьбі з раком – не згаяти часу.

Олена ТИМОФІЙЧУК, «Версії»

«Хворий на рак має лікувати не лише тіло, але й душу – і давати вихід емоціям»

Ольга ЮРЦЕНЮК, кандидат медичних наук, доцент кафедри нервових хвороб, психіатрії та медичної психології БДМУ:

– Зв'язок соматичних захворювань, зокрема раку, з емоційним станом вчені довели понад дві тисячі років тому. У другому столітті нашої ери римський лікар Гален звернув увагу на те, що життєрадісні люди менше хворіють, ніж ті, які часто перебувають у поганому настрої та депресії.

Коли я працюю з онкохворими людьми, завжди намагаюся дізнатися їхню біографію. Як правило, більшість із них у дитинстві пережили серйозну психологічну травму і все життя носили свої негативні емоції у собі. До психологічних травм, що спричинюють онкологічне захворювання, я би віднесла приниження, несправедливість, знехтування. Хтось із цих людей у дитинстві пережив зраду або смерть найрідніших – матері чи батька. У старшому віці їм так сильно хочеться жити у любові зі своїми рідними, що вони подавляють у собі будь-які негативні емоції та образи. Але ці відчуття нікуди не зникають, а накопичуються. Зрештою, організм накопичує шкідливі речовини і приходить день, коли людина досягає своєї емоційної межі: в ній наче відбувається вибух. І тоді може виникнути рак.

Якщо від стресу виникає фізична реакція – людина біжить, кричить або б'ється – стрес не завдає їй сильної шкоди. Та коли такої «розрядки» нема, в організмі накопичуються негативні наслідки стресу. Це так званий «хронічний стрес». І саме він провокує більшість хвороб, серед яких і рак.

Більше того, науковці дослідили, що орган, вражений пухлиною, зазначає, яка саме образа причаїлася в душі онкохворого. Скажімо, рак головного мозку виникає через побоювання, що «мене не люблять». Рак шлунка – через злість на самого себе, звинувачення інших. Рак сечового міхура – бажання помсти. Рак підшлункової – постійне прагнення довести всім, що «я – особистість». Рак язика – сором. Люди, які захворіли на рак легень, як правило, розчарувалися в житті, втратили до всього цікавість.

Одна з найпоширеніших пухлин – рак молочної залози. Жіночі груди – символ турботи. На рак грудей часто хворіють жінки, нещасливі у шлюбі, які ледь-ледь зводять кінці з кінцями. Вони забули про себе, весь час дбають про дітей, чоловіка, батьків. І, зрештою, живучи в хронічному стресі, отримують... рак.

До речі, навіть швидкість зростання й поширення метастазів пухлини залежать від потужності емоційної травми.

Свого часу батько медицини Гіппократ сказав геніальну фразу: «Могутній дух рятує слабке тіло!» Кожна людина, якій пощастило вилікуватися від будь-якої важкої недуги, розкрила справжній зміст цих простих слів. Тіло людини не можна вилікувати, якщо ігнорувати її душу та внутрішній світ.

Організм, як дзеркало, відбиває душевний надрив. Внутрішнє відчуття безнадійності невдовзі відбивається на стані організму: услід за психікою ламається тіло. Воно ніби втрачає волю до життя, здатність захищатися.

Можу порадити одне: не мовчіть, коли боляче, плачте, якщо хочеться поплакати! Не «консервуйте» свої емоції та переживання. Говоріть про них. І будьте здорові.

Секрети від пластичного хірурга



У житті будь-якої гарної жінки настає момент, коли вона шукає способу продовжити свій чудовий час. Читачки «Версії» часто просять допомогти у делікатному питанні: чи можна вирішити косметичні проблеми, не виїжджаючи до столиць чи великих міст. Секрети сучасної «медицини краси» розкриває для наших читачів пластичний хірург чернівецького Центру естетичної медицини «Грація» Юрій ФУНДЮР

– Проблеми, з якими звертаються до мене пацієнти, дуже різні і вирішувати їх можна різними способами. У Центрі естетичної медицини «Грація» можна отримати весь комплекс, починаючи з корекції форми вух і завершуючи збільшенням грудей і підтяжкою обличчя. Виконуємо найсучасніші форми оперативних втручань, таких як лазерна блефаропластика (корекція повік) та лазерна ото пластика (корекція вух). Але найкращого результа-

ту, мінімальних затрат часу і коштів можна досягти лише використовуючи потрібну методику або комбінацію методик. У своєму арсеналі, окрім суто хірургічних, використовую ін'єкційні методики лікування вікових змін шкіри. Деякі з них швидко й дуже ефективно маскують прояви віку на обличчі. За допомоги об'ємної пластики губ і обличчя можна практично безболісно підкреслити привабливі та індивідуальні риси зовнішності, для чого використо-

вуємо потужний фракційний лазер. За допомоги радіохвильового апарату для мікронідлінгу проводиться терапія випадіння волосся. На межі між хірургією й косметологією знайдемо тредліфтинг і хірургічний нитьовий ліфтинг, коли шкіра обличчя підтягується й закріплюється за допомоги спеціальних ниток.

Як будь-який лікар, вважаю за потрібне постійно оновлювати свої знання та навички й набувати нових. У цьому плані дуже корисна співпраця з провідними спеціалістами України та Європи. Стають у пригоді й знання, отримані під час закордонних майстер-класів і на стажуваннях у визнаних європейських фахівців з естетичної медицини.

Досить часто клієнти, що звертаються до нас, хочуть отримати максимальний результат у стислі терміни. Тоді працюємо – як у відомих телепередачах про перетворення – комбінуючи операції (чи операції) з трьома чи більше малоінвазивними (тобто зі щадним втручанням) методиками. В західній практиці такі комплексні послуги використовуються широко, а в Чернівцях – поки що це новинка.

Та є в нашій роботі моменти, коли пацієнти особливо терплячі та особливо вдячні: це лікування рубців. Тут так само користуємося як хірургічними, так і не хірургічними методиками. Завдяки надсучасному обладнанню (фракційний CO2 лазер), ми працюємо з усіма типами рубців і в багатьох випадках отримуємо позитивні результати. Атрофічні рубці, рубці постакне (від прищів та пухирів), післяпологові розтяжки лікуються виключно консервативно з гарними результатами.

Бачити посмішку у таких пацієнтів після лікування – найкраща подяка для лікаря.

ДИТИНІ ПОТРІБНА ДОПОМОГА



ВАРВАРІ ГЛУЩЕНКО щойно виповнилося 4 роки. І нещодавно їй поставили діагноз: ГОСТРИЙ ЛІМФОБЛАСТНИЙ ЛЕЙКОЗ (РАК КРОВІ).

Ще півроку тому ні батьки крихітки, ні їхні родичі та близькі не підозрювали, що за примітивним болем у ніжках приховується РАК. Поки медики ставили помилкові діагнози, самопочуття дівчинки погіршувалося. Нарешті місяць тому поставили правильний діагноз. Зараз Варюша проходить курс хіміотерапії в Чернівцях. Проте лікування не виправдовує очікувань. Дівчинці необхідне дороге лікування за кордоном.

Найшвидший спосіб допомогти – поповнити карту ПриватБанку **5168 7572 7695 3280** Глущенко (Онопрійчук) Христина

ГОРОСКОП на 6-12 лютого

Не приймайте рішень у п'ятницю, вже на вихідних усе може змінитися. Зробіть якнайбільше у понеділок. У вівторок підбивайте фінансові підсумки, у середу краще зменшити активність пересувань. У четвер всі починання будуть вдалимими.

ОВЕН



У четвер-п'ятницю стримуйте бажання, аби не спровокувати конфлікт у неділю. Від понеділка доведеться багато пересуватися й спілкуватися. У середу ваші успіхи можуть отримати матеріальне вираження. У четвер ймовірно важливе духовне спілкування.

ТЕЛЕЦЬ



Добре зважте, перше ніж приймати рішення в суботу. Неділю присвятить романтичним стосункам, сімейним теж не завадить освіжити почуття. У понеділок-вівторок уникайте витрат. Середа й четвер сприятливі для вирішення справ родинних.

БЛИЗНЮКИ



На вихідних все може звалитися разом: хвороби, сварки, безгрошів'я. Але пам'ятайте, все швидкоплинне. Від понеділка успішно працюйте й шукайте додаткового заробітку. Середа й четвер обіцяють успіх. Подумайте, за які справи перш за все взятися у ці дні.

РАК



Не приймайте рішень у п'ятницю. Щоби отримати гроші, на вихідних доведеться вирушати в дорогу. Важливі зміни понеділка швидких грошей не обіцяють. Уникайте конфліктних ситуацій у середу і на повну скористайтеся вдачею у четвер.

ЛЕВ



Підсумки п'ятниці будуть сприятливими. На вихідних шукайте високого спілкування. У понеділок-вівторок можливий конфлікт через гроші. Все зміниться на краще у середу, але у четвер доведеться добре попрацювати, аби закріпити успіх.

ДІВА



У п'ятницю не користуйтеся транспортом. Не приймайте рішень у суботу, відпочиньте на природі на вихідних. Гроші, отримані в понеділок, дозволять вам вирушити в поїздку у вівторок. У середу займіться оздоровленням. Четвер сприятливий для будь-яких справ.

ТЕРЕЗИ



У п'ятницю й вихідні уникайте конфліктів і не наполягайте на виконанні ваших вимог, це може зашкодити вашому здоров'ю. Прибутки понеділка-вівторка вас розчарують. Середа – сприятливий день для поїздки. Будьте уважні до всього почутого у четвер.

СКОРПІОН



Зміни п'ятниці-суботи сприятливі, але швидких грошей не очікуйте. Неділю проведіть з найдорожчими для вас людьми. У понеділок і вівторок доведеться мати справу з лікарем або священиком. У середу-четвер активно втілюйте розпочаті проекти у життя.

СТРЕЛЕЦЬ



Не приймайте важливих рішень у п'ятницю. На вихідних не наполягайте на своєму, аби не спровокувати конфлікт. У понеділок можете отримати гроші. Неприємності вівторка насправді не варті уваги. У середу-четвер можливі круті зміни в особистому житті.

КОЗЕРІГ



Гроші, отримані у п'ятницю, розійдуться вже на вихідних. У понеділок-вівторок активно працюйте, шукайте додаткового заробітку. Середа сприятлива для оздоровчих процедур, перевірте фінанси у четвер, особливо, якщо маєте фінансового партнера.

ВОДОЛІЙ

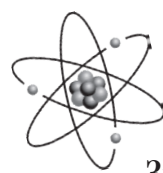


Поїздка на вихідних буде приємною. На суботу можна планувати романтичну вечірку. У понеділок на вас чекають різкі зміни в житті. У вівторок доведеться багато спілкуватися, але за допомогою звертатися краще у середу.

РИБИ



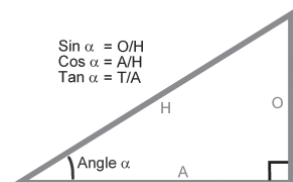
05.02 четвер	06.02 п'ятниця	07.02 субота	08.02 неділя	09.02 понеділок	10.02 вівторок	11.02 середа
-1° +2°	-2° 0°	-3° 0°	-4° +1°	-4° -2°	-6° -4°	-8° -3°



Даю приватні уроки з математики та фізики

Звертайтеся за номером:
(096) 425-86-89

$$\begin{aligned}\sin \alpha &= O/H \\ \cos \alpha &= A/H \\ \tan \alpha &= T/A\end{aligned}$$



Реклація не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються. ® – Матеріал друкуються на правах реклами

Версії
переплатний індекс:

С-ю про версію екстра
ЧП №260 від 16.10.2003 р.

Адреса редакції:
58029, м. Чернівці, вул. Гайдара 1-Д,
оф. 502. тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743 в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
М. Чернівці, вул. Заводська, 37в

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК

Відповідальний за випуск
Руслан КОЗЛОВ

Засновник: Л.Ф. Чередарик;
видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №95.
Наклад 8200
№5 (578), 05.02.2015 – 11.02.2015



Цієї суботи на сцену Чернівецького облмуздраму вийде Енні

Історія маленької дівчинки, яка втекла з дитячого притулку, не витримавши тиранії тамтешньої виховательки місс Хенніген, уже понад 30 років приваблює й зворушує глядачів. Перша кіноверсія «Енні» вийшла ще 1982 року, друга – торік. А першоджерело обох картин – класичний бродвейський мюзикл.

Тож коли режисер-постановник нинішньої вистави, прем'єра якої відбудеться 7-8 лютого, Людмила СКРИПКА узялася за постановку, мету собі й акторам окреслила цілком певну: вистава для всієї сім'ї. У виставі багато дитячих ролей, і такі юні актори в театру є – вихованці дитячої театральної студії, усі – дівчатка. Вік юних акторок, що зайняті у виставі – від 6 до 10 років.

Перша прес-конференція маленьких акторів

– У наш час така добра історія дуже потрібна, – наголошує Людмила Іванівна. – Навіть не для того, аби відволіктися від чогось, а для переоцінки цінностей. На тлі нинішніх страшних подій ми розуміємо: найважливіше, що сьогодні треба берегти, – це сім'я. Родина – фундамент усього. Навіть не економіка, а тепло рідних людей. Ми часто спостерігаємо, що у багатих родинах немає духу сім'ї, а в бідних – дуже теплі гарні стосунки. А тому нехай дітки разом з ріднею прийдуть і подивляться доросло-дитячу історію.

Людмила Скрипка згадує, що були часи, коли до театру ходили сім'ями, у найкращому одязі – це було свято. Може, ця вистава стане для чернівецьких сімей початком нових добрих традицій?

Лариса ХОМИЧ, «Версії», фото Юрія ЧОРНЕЯ

Чернівецький відділ «Союзу Українок» очолила Лариса БЕРЕЖАН



У теплій, родинній атмосфері відбулося складення повноважень голови Чернівецького відділу «Союзу Українок» Ганни ГЛІБКИ, сім'я якої виїжджає з Чернівців до Канади. Усі союзнянки прийшли до «Літературного кафе» у вишуканих вишиванках. На адресу Ганни звучали слова подяки за її працю та відданість справі. Не обійшлося і без подарунків: ікон, вишивок, книг.

Новим головою Чернівецького відділу «Союзу Українок» одноголос-

но обрали Ларису БЕРЕЖАН – доцента кафедри української літератури ЧНУ.

Серед почесних гостей була присутня голова «Союзу українок» України Ореслава ХОМИЧ, яка спеціально приїхала на зустріч. «Одна з найкращих голів складає повноваження. З дуже активних, дуже діяльних і дуже передових, які насправді пробивали вікно не тільки в Європу, але й у світ, – сказала пані Ореслава. – Не лише як голова чернівецької організації, а й як заступниця голови «Союзу

українок» України, вона зробила таку справу, через яку Союз почав бачити увесь світ».

Ганна Глібка з притаманним їй гумором та щирістю подякувала союзнянкам та пообіцяла завжди пам'ятати і допомагати «Союзу українок», де би вона не була. Про зроблені справи лише віджартувалася, коли передавала ключ від офісу: «Ну... зробила ремонт – будете пам'ятати». Тож про її справи говорили присутні.

Вл. інф.

Екс-«Ляпіс» Сергій Міхалок та гурт «Brutto» зіграють у Чернівцях

Колишній лідер білоруського гурту «Ляпис Трубецкой» Сергій Міхалок зі своїм новим проектом «Brutto» виступить 19 лютого у Чернівцях в ТРЦ «Панорама» в рамках всеукраїнського туру.

«Brutto» – логічне й пряме продовження легко впізнаваного стилю «Ляписа Трубецкого» останніх років. Їхній стиль – маскулінний і лютий, відважний і зухвалий панк, гострий, актуальний, надихаючий і вільний від уз. Виступ гурту – це більше ніж просто концерт. Це бій з лінощами, зміцнення віри в себе і звільнення від внутрішніх кайданів.

– Мої пісні «Не быць скотам», «Рабкор», «Броненосец», «Грай», «Воины света» – лунали на барикадах і, сподіваюся, хоч трохи, але допомогли перемогти! Тут були я та інші білоруси. І дехто з них загинув за свободу братів-українців! Тепер зі мною могутні хлопці з «Brutto»! Ми приїхали до України і будемо словом, а, якщо треба, – і ділом допомагати Майдану відстояти свої ідеали! Будзь смелым и весна прыйдзе! Наша возьме! – каже лідер «Brutto» Сергій Міхалок.

5 фактів про концерт «Brutto» в Чернівцях

1. Плейлист група складає перед початком кожного концерту. Відомо лише, що в кожному місті туру гарантовано прозвучить новий сингл «Гаррі».
2. Тільки у Чернівцях Віталій Гурков, 10-кратний чинний чемпіон світу з тайського боксу, а також вокаліст «Brutto», проведе безкоштовний семінар з «Muay Thai» (тайського боксу).
3. Двоє з учасників групи – українці (одесити).
4. У тур група вирушає на своєму автобусі, із власною звуковою системою та інструментами.
6. Райдер групи дуже простий, короткий і без особливих вимог. Оскільки серед учасників є вегетаріанці, у гримерці має бути велика кількість овочів і «фітнес-няшки».

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються. © – Матеріал друкується на правах реклами

Версії

передплатний індекс:
09584
С-во про держреєстрацію
ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Адреса редакції:
58029, м. Чернівці, вул. Гайдара 1-Д.
оф. 502, тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743 в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
М. Чернівці, вул. Заводська, 37в

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК

Відповідальна за випуск
Юлія БОДНАРЮК

Засновник: Л.Ф. Чередарик;
видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №1220.
Наклад 8445
№52 (573), 25.12.2014 – 31.12.2014

Діагноз – меломанія

Чернівчанин збирає унікальну колекцію вінілових платівок



Вініли знову в моді. Щоправда, вони мають обмежений тираж і коштують недешево. Проте справжні меломани найбільше цінують саме вінілові платівки, адже тільки вони можуть відтворити природний якісний звук. У цьому впевнений і чернівецький юрист Олександр ЗАГАРІЯ, який «захворів» на меломанію від шкільних років.

УСІ КИШЕНЬКОВІ ГРОШІ ВИТРАЧАВ НА МУЗИКУ

– Розкажи, як ти почав колекціонувати платівки?

– Любов до рок-музики прищепив мені ще батько, – розповідає Олександр. – Він їздив до Польщі і привозив звідти платівки. Це зараз ми маємо доступ до всього, а тоді, в 70-х роках, така музика була заборонена.

Для мене особисто все почалося з касети «Deep Purple» «Made in Japan». Відтоді я став фанатом цього гурту і почав колекціонувати їхні записи. Усі гроші, які батьки мені давали в школу на булочки, я витрачав на музику. Спершу збирав CD та MP3 диски, потім концертні записи на DVD, а далі перейшов на вініли.

Диски я купував суто для колекції. Навіть не дуже хочу заслуховувати, щоби не затирати зайвий раз. Один з перших – це альбом «Deep Purple» «In Rock» 1970 року. Оригінальне видання на CD з підписами музикантів і колекційним буклетом. На початку 90-х років цей альбом коштував 50\$. Я просто зайшов до магазину, де саме звучала композиція з цього альбому, «Child In Time», це моя улюблена річ – і я просто не міг утриматися, щоби не придбати.

СПРАВЖНІ МЕЛОМАНИ ЗАВЖДИ КУПЛЯТЬ ПЛАТІВКУ

– Чому надав перевагу саме вінілу?

– Для мене музика, яку слухаю на комп'ютері, суха. Тільки вініл може передати справжній звук. Саме тому платівки досі цінуються. Якось лідера «Scorpions» Клауса Майне запитали: «Як ви ставитеся до того, що ваші пісні можна у вільному доступі завантажити через Інтернет? На що він відповів: «Справжні меломани завжди куплять

платівку».

– Скільки платівок на даний час налічує твоя колекція і яку платівку ти вважаєш «перлиною» зібрання?

– Вінілів у мене понад сотню. В

ківцю розібратися, який вініл цінний, а який дешевий?

– Перше, на що треба звертати увагу – це країна-виробник. Найбільше цінуються платівки виробництва Японії, США, Великої Британії, Німеччини. Платівки виробництва пострадянських країн цінуються менше. По-друге, запис має бути якісним. По-третє, це оформлення. Фірмова

ВДАЛОСЯ СПІЙМАТИ ПАЛИЧКИ БАРАБАНЩИКІВ «DEEP PURPLE» ТА «SCORPIONS»

– Твої музичні вподобання – це...

– Спершу слухав лише рок 60-70-х років – «Deep Purple», «Led Zeppelin», «Black Sabbath», «Rainbow», Джиммі Хендрікс... Далі мої музичні смаки роз-

льові виступали «Scorpions», я спромігся виймати паличку Джеймса Коттака.

У Санкт-Петербурзі відвідав виступ «Blackmore's Night». Цей гурт заснував колишній гітарист «Deep Purple» і «Rainbow» Річі Блекмор разом зі своєю дружиною, неймовірною співачкою Кендіс Найт. Вони виконують середньовічну музику, але на концертах часто можуть зіграти одну-дві пісні з репертуару «Deep Purple». Взагалі-то Річі дуже капризна людина. Коли я намагався підійти до нього із платівкою його попереднього гурту «Rainbow», менеджери мене зупинили, мовляв, він не визнає своєї колишньої історії. Але, тим не менш, мені вдалося отримати його автограф.

А ще в мене є автограф лідера гурту «Whitesnake» Девіда Ковердейла, який теж був свого часу одним із вокалістів Deep Purple.

– І які відчуття після знайомства зі знаменитостями?

– Дуже прості люди. Наші так звані «поп-зірки» мають більше понтів, а тут все просто: підходиш, фотографуєшся, спілкуєшся.

Коли до Чернівців приїхав Кріс Норман, вокаліст «Smokie», я теж вирішив взяти у нього автограф. Чекав його біля готелю. Причому, працівники готелю дивилися на мене з явною агресією. Уже збирався було йти, аж тут під'їжджає авто, з якого виходить Кріс. Одягнений просто: – джинси, сорочка. Я підійшов до нього з платівкою «Smokie», а той здивувався, запитав мене: «Звідки в тебе це, дити зміг дістати цю платівку?». Було видно, що йому приємно. На жаль, я був там один. Думаю, він здивувався, адже, приміром, десь в Нью-Йорку на нього чекає натовп фанатів, а тут лиш я один. Зате, як приїдуть всілякі там «анілораки» чи «дімбілани», – усі верещать. Чого б це?

На жаль, у нас в Чернівцях поки що процвітає «базарна» культура. Старе покоління меломанів відходить, а на зміну їм майже ніхто не приходить...

**Руслан КОЗЛОВ, «Версії»,
фото автора**



основному це рок 60-70-х. Частину зібрав ще мій батько, але багато придбав і я. Найцінніша платівка у моїй колекції – це концертний подвійний альбом гурту «Rainbow» – «On Stage» 1976 року. Це англійське видання фірми «Polydog», і коштує вона близько 100\$.

Ось ще одна моя гордість – «Pink Floyd» – «The Wall» 1979 р. Ця платівка вважається одним з найкращих студійних альбомів минулого століття. Взагалі музику «Pink Floyd» треба зрозуміти. Це не просто рок, це ціла філософія.

– Як колекціонеру почат-

платівка оформляється з душею: до неї додається кольоровий буклет із фотографіями, текстами пісень, різноманітними бонусами. В середньому ціна такої платівки від 30\$.

Хоча буває, що деякі платівки залишаються недооціненими. Ось, наприклад, альбом гурту «Livin' Blues». Ці хлопці грають просто карколомні блюзи, але світ їх не помітив. Польща свого часу випустила їхню платівку, і коштує вона зараз близько 60-70 грн.

Придбати платівку зараз не складно. Є багато колекціонерів, які в Інтернеті розпродують власні колекції.

ширилися – до рок-н-ролла, блюзу, джазу й навіть до якісної поп-музики. Класичну музику не особливо часто слухаю, але дуже поважаю, адже, якби не вона, не було б тих же «Deep Purple» чи «Pink Floyd». Приміром, клавішник «Deep Purple» Джон Лорд сам прописав усі партитури для симфонічного оркестру, із яким гурт відіграв концерт у 1969 році в Альберт Холлі.

Взагалі я прихильник «Deep Purple». Двічі був на їхніх концертах. Коли гурт виступав 2004 року у Києві, мені вдалося спіймати паличку барабанщика гурту Ієна Пейса. А коли у